

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

6-hasábos petit sor egyszer 20 fillér.
minden következőnél 16 fillér.
Bélyegdíj külön 60 fillér.
Nyitólér sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Csütörtök, márczius 29.

Mai számunk több közleményei:

- Vezércikk: Összeférhetlenség.**
- Egy ásitás és annak következményei.**
- A transzváli háború.**
- Az italmérés törvény és a kiskereskedők.**
- Titokzatos rablógyilkosság.**
- Az utolsó ebéd.**
- Regény a bíróság előtt.**
- Kikapós dohánygyári tisztok.**
- Vasúti karambol Vecsésen.**
- A Balaton réme.**
- Tárcza: A műlovas.** Irta: Hevessi Jenő.
- Regény-Csarnok: Egy titkos rendőr kalandjai.** Irta: Conan Doyle.

Összeférhetlenség.

Budapest, márczius 28.

Ugron Gábor zabügye s egyéb szállítási és vállalatai, mint köztudomásu, újból akcióba hozták a képviselőháznak az összeférhetlenség revíziójára kiküldött bizottságát. Ez a bizottság napokig felette érdekes vitában hánytá-vetette meg mindama összeférhetlenségi eseteket, a melyek a képviselői állással eddig kapcsolatosak voltak és lehettek s a melyek tulnyomó nagy részének teljes kiküszöbölését óhajtották.

Azon voltunk és vagyunk magunk is, hogy igenis szükség van bizonyos tekintetben a purifikációra. Lehetetlen ugyanis aggodalom nélkül nézni, hogy a képviselők egy része — mint Ugron példája is mutatja — politikai működésének és szereplésének főczéljául anyagi érdekeinek istápolását tekintse s a képviselőség egykor

oly diszes állása csupán lépcsőfoknak tekintessék nagyobb anyagi előnyökkel járó színekurák, vállalatok és szállítások elérésére. A purifikáció szükségét, bátran és őszintén mondhatjuk, csekély kivétellel pártkülönbség nélkül kívánatosnak tartják az egész parlamentben.

Mégis bizonyos idegenkedéssel figyelték sokan az összeférhetlenség revíziójára kiküldött bizottság mult heti működését. A bizottság mindenestre jóhiszeműleg és ideális vágyaktól vezéreltetve bizonyos tuzásokba ragadtatták el magukat az aggodók szerint, akik attól tartanak, hogy ha az ott felvetett és kiszabott irányelvek szerint alkotnák meg az új összeférhetlenségi törvényt, kiszorítanák a képviselőházból azokat az elemeket is, a melyek a képviselőházban a szaktudást képviselték s a kik függetlenségük teljes megóvásával mindig szolgálatára voltak a törvényhozásnak és hasznára a törvényhozási intézkedéseknek.

Emellett fennmaradt még az a kétely is, hogy így kizárható a képviselőházból azok is, akik a képviselői fizetésből megélni nem tudván, kénytelenek volnának távöltartani magukat a politikai szerepléstől, amelyre pedig talán nagyobb hivatottsággal bírnának, mint sok nagy tőkével rendelkező képviselő, akik vagyoni tudatában könnyen lemondhatnak minden kenyérkereső és kenyéradó pályáról, vagy állásról.

Ezeket az aggodókat és kétségeskedő-

ket azonban könnyen megnyugtathatjuk. A bizottság nem törvényjavaslatot készít, csupán irányzatot szab meg. A bizottságban kimondott elvek előbb a kormány, majd a pártok s a parlament felülvizsgálása alá kerülnek és meglehet mindenki győződve arról, hogy a miként a províziós seftelők a jövőben vetora bukkannak az új törvényben, ridegen és mereven nem fog elzárkózni amaz esetektől, amelyeknél a nyereségre, vagy jogosulatlan hasznokra áhító üzelmek ki vannak zárva.

Szóval nem kell félteni ez oldalról sem a liberalizmust. A törvényhozás többsége már a saját érdekében sem fogja megengedni, hogy az összeférhetlenség ügyének szabályozása tulságokba menjen, ellenkezőleg, itt is meg fogja találni azokat a helyes szempontokat, amelyek mindenestre javítani és nem rontani fogják a mai állapotokat.

B. sz.

Egy ásitás

és annak következményei.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, márczius 28.

Mindenki, aki jelen volt a képviselőház tegnapi ülésén és mindenki, aki nem volt ott jelen, de figyelemmel szokta kísérni a parlament működését, ámulattal látta, vagy értesült arról, hogy még a pénzügyi költségvetést is rövid két óra alatt tárgyalta le a Ház, holott máskor ez legalább is egy hetet szokott igénybe venni.

Es mégis elfelejtette.

Másnap néhány rövid szóban tudatta Irmával, hogy menekülni kénytelen a földi édenből, mert attól tart, hogy üldözői a nyomában vannak. Majd később irni fog neki. Ha a hazájában duló viharok elülnek. Addig várjon türelemmel. Akkor aztán újból egyesülnek, hogy soha többé el ne váljanak egymástól. Hogy csupán szerelmüknek éljenek.

Irma gyöngéd lelkét fájdalmasan érintette az a tudat, hogy kedvesétől ily hirtelen elválasztotta a kérlelhetlen végzet. De bizott benne, hogy nemsokára újból látja az imádott ifjút.

A levelekre azonban hasztalan várakozott. Hetek, hónapok multak el a nélkül, hogy bármí hír érkezett volna felőle. Később visszatért a szülői házba és lassankint beleélte magát a fájó gondolatba, hogy nem látja többé viszont Emíljét, aki megszegve hűségesküjét, nem ad életjelt magáról. Egy délután, éppen olyan pompás, napsugaras idő volt, mint most, amidőn elmélázva tekintett alá a nyüzsgő ember-tömegre, édesanyja e szavakkal köszöntött be:

— No gyerekek, készüljétek, ma este elmegyünk a czirkuszba.

Az apróságok örömpesve hallgatták a nekik oly kellemes hirt. Apró kezeccskéikkel még tapsoltak is neki. Csak Irmát nem vidította fel az ígélet. Mióta hazajött a vidékről, nem lehetett mosolygásra bírni. Pedig máskor hangos jókedvével, örökös dalolásával majd fölverte a házat. Most szótlanul, mogorván, magába zárkozva viselkedett.

TÁRCZA.

A műlovas.

Irta: Hevessi Jenő.

A kis Gyuri odarohant az ablaknál álló leányhoz és leplezetlen örömmel ujságolta:

— Irma édes, elmegyünk a czirkuszba! Velünk jössz?

A leány fölrezzent álmodozásából.

— Mit akarsz kicsikém?

— Velünk jössz?

— Hová?

— A czirkuszba. Édes apa azt mondta, hogy ma egy nagyhirű műlovas lép fel.

A leány nem felelt. De beszéltek helyette azok az éjszótét szemek, amelyek hirtelen ragyogó köncseppekkel teltek meg.

— Mi bajod, édes Irma? — kérdezte a fiú csodálkozva.

— Semmi, édesem, semmi.

Azzal elfordult és mialatt fino.n batisztkendőjével eltüntette szeméből az áruló könyveket, elmélázva tekintett alá az utcán nyüzsgő embertömegre.

Többet nem hallott abból a lármából, amelyet a fürge gyermekek okoztak pajkos játékkal az izzó levegőjü szobában. Nem hallotta azt a fülsiketítő zajt sem, amelyet az örülten haladó villamos kocsik éles csilingelése és a sebesen vágató bérkocsik robogása keltett oda-

kint az utcák olvadni készülő asztalt-kövezetén.

Gondolatai most messze elkalandoztak.

Ott jártak azok valahol, ahol évek előtti néhányhónapig egyik közeli rokonánál időzött.

Itt ismerkedett meg szíve választottjával, valami bujdosó lengyel menekülttel, akinek szomorú sorsa mélyen meghatotta gyöngéd szívét. Nem kérdezte ő, hogy miért üldözik honfitársai, de érezte, hogy az álnév alatt rejtőző idegen méltó a nagy szeretetre, melyet reá pazarolt.

Ott, az árnyas platánok alatt, környékezve az illatozó rózsabokrok tömegétől, vallották meg egymásnak kiolthatlan mély szerelmüket, melyet a forró csókok özöne pecsételt meg.

A virágok teljes diszokban pompáztak, bódító illatában fű. ösztve meg az ébredő természet, tarka madarak gondtalanul röpködtek ide s tova és édes csicsérgésekkel betöltötték az ózondus levegőt, mikor szívükben is gyökeret vert a legholdogabb érzélem, a szerelem.

A kipirult arcu leány, vállát az ifju széles mellére hajtva, szerelemittasan susogta:

— Szeretsz? Oh mond, Emil, szeretsz-e?

A fiatal ember erőteljes karjaival körülfogta a leány darázskarcu termetét és lázasan csillogó szemekkel, vonagló ajakkal susogta:

— Szeretlek azzal a forró, mély szerelemmel, mely csak az igazak sajátja.

— És nem fogsz elfeledni, ha elszólít innen a kegyetlen végzet?

— Soha, sohasem . . .

— Mi volt az oka e gyors elintézésnek? — kérdezik sokan.

Nos, ezt a rejtélyt igen rövid uton fejtjük meg. A lázas gyorsaság oka egy ásitás volt. Ásitás, amely a pénzügyminiszter beszéde alatt hangzott el, ásitás, amely ez elnöki emelvényről tátozott a csendben figyelő Háza.

Ki volt ez a hangos unatkozó? Ki volt az, ki unalmát nem tudta elrejteni?

Molnár Antal volt az, a Ház jegyzője, s ez keltette a legnagyobb csodálkozást.

Hogyan, ha Molnár Antal, a legmamelukabb főmameluk, a legnagyobb figyelő és hallgató sem tudja elfojtani az ásitását, akkor a budget tárgyalás során nem érdemes többet beszélni. És — *letörökzött mindenki*, kormánypárti és ellenzéki egyaránt. Így ért véget fél kettőre a finansz-költségvetés tárgyalása.

Igy aztán ma nem is volt ülése a Háznak. Helyette a bizottságok dolgoztak, hogy előkészítsenek valamit a napirendre.

A képviselőház pénzügyi bizottsága Falk Miksa elnöklésével tartott mai ülésében, melyen a kormány részéről Széll miniszterelnök, Lukács László pénzügyminiszter és Gränzenstein államtitkár volt jelen, tárgyalás alá vette az 1900. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslatot.

Neményi előadó konstatálja, hogy a javaslat minden egyes tételében megegyezik a Ház határozataival, formájára nézve pedig megfelel az állami számviteli törvény rendelkezéseinek, ötödik szakasza pedig a miniszterelnök által a bizottság költségvetési vitája elején tett kijelentésnek. Ennélfogva a javaslatot elfogadásra ajánlja.

Ugron Gábor kijelenti, hogy miután e törvényjavaslat elfogadása politikai bizalmat involvál magában, nem járulhat a javaslathoz.

Justh Gyula ugyanily értelemben nyilatkozik. Bizalmatlanságát nem szándékozik ezuttal bővebben indokolni, hanem egyszerűen utal azokra, a mik a bizottság és a Ház költségvetési vitájának rendjén elmondattak. Ezekre és a pártállására való tekintettel nem fogadja el a törvényjavaslatot.

A bizottság többsége általánosságban megszavazta a törvényjavaslatot.

A részletes tárgyalás során a 8. §-nál Matlekovics Sándor indítványára felhatalmaztatott a király személye körüli miniszter, hogy a tárczája keretébe tartozó tisztviselői és szolgáló személyzet részére a költségvetésbe fölvetett magasabb drágasági pótlékot folyó évi január 1-től folyósíthassa. Ezzel az ülés véget ért.

A képviselőház igazságügyi bizottsága Szilágyi Dezső elnöklésével tartott mai ülésében, melyen a kormány részéről Plósz miniszter volt jelen, megválasztotta az irodalmi, művészeti és fényképezési művekre vonatkozó szerzői jogok kölcsönös védelme végett a német birodalommal kötött egyezmény becikkelyezéséről szóló törvényjavaslat előadójának Neuman Armint, továbbá az 1886: 29, 1889: 37 és 1892: 29 törvénycikkek módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényjavaslat előadójának Mohay Sándort, a ki a kolozsvári kir. főügyészség azon fölterjesztésének előadásával is megbízott, a melyet az országgyűlés megsértése miatt egy maros-tordamegyei lakos ellen indítandó bünvádi eljárásra nézve adandó felhatalmazás tárgyában intézett a képviselőházhoz.

Elhatározta végül a bizottság, hogy mindezeket az ügyeket holnapután, pénteken, déli 12 órakor tartandó ülésében veszi tárgyalás alá.

TAVIRATOK.

Az angol alsóházból.

London, márcz. 28. (Saját tud. táv.) Az alsóház mai ülésén Hicks-Beach pénzügyminiszter a pénzügyi törvényjavaslat részletes tárgyalása során visszavonta a javaslatnak azt a pontját, a mely a bélyegadókat a termény-kötésekre is kiterjeszti.

A finn sajtó.

Kopenhága, márczius 28. (Saj. tud. táv.) A Ritzau-ügynökségnek jelentik Helsing-

forsból: Finnország főkormányzója a cenzura indítványára egyszersmindenkorra megtiltotta a *Wiipurin Sanomat* című újság megjelenését. A *Privaalehti* című újságot is betiltották, ha csak más felelős szerkesztőt nem kap. A cenzura azt indítványozta továbbá, hogy az országgyűlés bizottsági jelentéseit és az általános országgyűlési tudósításokat is vessék alá cenzurának, mielőtt a lapokban közzé teszik.

A transzváli háború.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, márczius 28.

Meglepetésszerű hírek jönnek a harcztérről. A kik már-már elveszetteknek hitték a burok ügyét, most egyszerre azt látják, hogy Roberts lord nagy haditudománya, amely tömegerejével ideig-óráig diadalmaskodott, csődöt mond.

Ebben a pillanatban az angol seregek már félig-meddig körül vannak fogva egy bur gyűrű által. Még nagy a kör, a melyben Roberts mozog, s a nagy területhez képest megoszlottak a bur csapatok, de így is elég erősek ahhoz, hogy megakadályozzák az angol sereg további előrenyomulását. A *Daily News* tudósítója nyíltan megírja, hogy nincs remény arra, hogy Roberts egy hónapnál hamarabb előre tudjon jutni.

A buroknak csak időre volt szükségük, hogy megváltoztassák taktikájukat, s ismét szembe állhatnak az angol seregekkel. A paardebergi vereségig koncentrált nagy tömegekkel dolgoztak, s ez jó volt addig, míg az angoloknak aránylag kisebb erők állottak rendelkezésükre. Mikor azonban Roberts óriási tömegeivel jött, akkor Cronjenak buknia kellett és Ladysmithet, Kimberleyt ~~el kellett hagyni~~ a buroknak. Most már változtatni kellett a taktikán. Megosztásra kell bírniok az angol sereget, s ezt guerilla-harcokkal érik el. Annyifélé mozognak kisebb, pár ezer emberes bur csapatok, hogy Roberts állandó veszedelemben van elől-hátul, s mindenütt ki van téve ellenséges

— Hát te nem örülsz, Irma? — kérdezte az egyik fiucska csodálkozva.

— Ugyan menj, te kis bohó, hiszen én nem vagyok már gyermek, hogy az ilyesminek is tudjak örülni!

De azért ő is elment, hogy kedvét ne szegje a többieknek.

A czirkusz már tömve volt, mikor odaértek. A mülovas kiváló hire összecsődítette a kíváncsi közönséget. Lázas figyelemmel várták azt a számot, amelyben Luigi Carabelli bemutatja nagy művészetét.

Végre itt volt! A közönség tömött soraiban halk moraj keletkezett. Mindenki bámulta a lovas daliás termetét és telt idomait, a mint a pompás arabs ménen délczag tartással, büszkén, mint egy ütközetet nyert hadvezér, belovagolt a köröndbe.

Ebben a pillanatban a nézők között halk sikoly támadt. Csak éppen akkora, hogy a közvetlen szomszédok hallhatták. De ezek ijedten látták, hogy Irma halálsápadtan, visszafojtott lélekzettel, tágra nyílt szemekkel bámult a mosolygó lovasra, miközben véresre harapdálta eperajkait. Az apa tekintetét sem kerülhette ki a hirtelen változás.

— Mi bajod gyermekem? — kérdezte ijedten.

— Semmi, édes atyám. Hirtelen rosszul let fogott el.

— Haza menjünk?

— Nem, nem . . . már jobban vagyok.

A zenekar egy gyors galoppba kezdett. A ló vágtatva járta körül a köröndöt. A mülovas nosolygva tekintett szét, figyelve a hatást, a mit megjelenése okozott. Majd megkezdte mutatványait.

Kezdetben abröncsokat és kisebb-nagyobb akadályokat ugratott át. Később a czirkusz po-

rondjáról a tajtékzó ló hátára ugrott, a mit a közönség lelkes tapsal és barsány bravó kiáltásokkal jutalmazott.

Mosolygó arcczal, jobbra-balra hajlongva köszöntö meg a mülovas az ovációkat, miközben tekintete egy sápadt, vonagló ajku leányon akadt meg.

Hirtelen összeresztent. Ajkáról eltűnt a hódító mosoly és arcának élénk pirját halálsápadtság váltotta fel. Mint egy rémes látományra, melyől nincs menekvés, tekintett a leány felé.

A banda harsogó zenéje újból megkezdődött. A mülovas is felállott, hogy bemutassa a ló hátán az ugynevezett „halálugrást.”

A közönség lélekzetét visszafojtva figyelte a vakmerő mutatványt. Carabelli erősebb vágatásra nógatta a toporzékoló állatot, mely erre tajtékzó szájjal, szügyébe vágott fejjel, mint a szélvész iramodott köröskörül.

A gyöngébb idegzetűek szivszorongva lesték a mülovas mozdulatait, aki mintha megittasult volna a látványtól, lázban égő arcczal, verejtékező homlokkal akart ma kitenni magát.

Ebben a pillanatban a közönség rémes kiáltással tört ki, mely jóval tulharsogta a banda hangos zenéjét.

Carabelli, a ki évek óta a legnagyobb könnyűséggel végezte szédületes mutatványait, elhibázta az ugrást és miközben néhányszor megfordult a levegőben, hogy ismét a ló hátán teremjen fejjel neki bukott egy kiálló vasoslopnak.

Irtózatossal zürzavar keletkezett erre. Mindenki felugrott helyéről és átugorva a székeket és korlátokat, a mülovashoz igyekezett, a ki mozdulatlanul, összeröncsolt, vérző tagokkal, eszmé-

méletlenül hevert a porondon, melyet pirosra festett kiomló vére.

A megvadult állat pedig rohant, vágatott körül, miközben néhányszor átgázolt a lovas hidegülő tetemén.

Ki vette volna észre ebben a rettenetes zürzavarban, hogy a közönség megbomlott soraiban, mint egy villámsújtott, esett össze egy fiatal leány — és szintelen ajkai lázasan susogták:

— Emil . . . Emil . . .

A szerencsétlenül járt lovas holttestét elhurcolták a vértől pirosuló porondról és a közönség, a mely nem volt kíváncsi a következő számokra, élénken tárgyalva a szomorú esetet lassan-lassan oszladozni kezdett.

Irmát beteggé tette a kiállott izgalom. Annyi ereje sem volt, hogy elhagyja a helyét. Ugy kellett őt hordágyon hazaszállítani.

Hónapokig tartott, míg kilábolt súlyos betegségéből. Mikor felkelt ágyából, alig ismert önmagára: a tükörből egy sovány, beesett arcú sápadt teremtés tekintett reá, kinek ritkás hajzatába tömérdek ősz szál vegyült. Csak az éjsötét szemei tündököltek a régi fényben. Ezeket nem tudta megviselni a kiállott hosszú szenvedés.

. . . Ujból hangzott a gyermek hívó szava:

— Eljősz, Irma édes a czirkuszba?

A leány nem tudott válaszolni. Nyelvét lenyűgözve tartotta a visszaenlékezés szomorú érzete. A fejével intett tagadólágg.

Csak akkor, midőn a gyermekek örömrépeve eltávoztak a szobából, magára hagyva őt mérhetetlen bánatával, tört ki kebléből a sok idő óta visszafolyt nagy fájdalom és hangos zokogással borult a kerevetre, siratva a szeretefozlott gyönyörteljes, édes reményeket.

megfigyelésnek. Ezért nem tud tovább mozdulni. A merre menne, az utak meg vannak szállva és köröskörül van véve burokkal. Kimberlei és Paardeberg között már ismét burok vannak, ugyanazon a helyen, a hol csak a minap még Roberts lord diadalmaszkodott.

A helyzet ilyenformán egyszerre jelentékeny változást mutat a burok javára. Egy kis szerencse kell csak ügyüknek és Angliának nagy oka lehet megbánnia, hogy a felajánlott békét ridegen visszautasította.

Mai távirataink a következőket jelentik:

London, márczius 28.

A *Morningpost*-nak jelentik Mafekingből Gaberonesen át 25-iki kelettel: Az ellenség ma is ágyuzta az angolok hadállását. A burok minden lehető elkövetnek a benszülöttek megnyugtására. Itt minden rendben van.

A *Daily Telegraph*-nak jelentik Ladysmithből 26-iki kelettel: 20,000 oranjei bur örzi a Sárkány-hegység új szorosait. Hir szerint a burok visszavonják nehéz ágyúikat a Biggars-hegyről. Nem szándékoznak ott állást foglalni.

A *Daily Chronicle* jelenti Kimberleyből 26-iki kelettel: 4000 oranjei bur megszállta a Kimberleytől Paardeberg fele vezető utat.

Ugyanez a lap jelenti Ladysmithből 26-iki kelettel. A bur haderő ideérkezett jelentések szerint Wesselsnecknél, Elands-laagtetől északra a legvégső állomásnál, 8 mértföldnyire a Biggars hegy tővétől áll.

London, márczius 28.

A *Standard*-nak jelentik Durbanból 26-iki kelettel: A Rennie társaság *Matabele* nevű partjáró gőzösét egy angol czirkálóhajó a Delagoa-öbölből behozta a kikötőbe, mert állítólag kőszenet szállított Transzválnak.

A *Daily News*-nak jelentik Fokvárosból 26-iki kelettel: *Roberts* lord ide érkezik, hogy feleségével találkozzék. Nem valószínű, hogy az angolok egy hónap lete te előtt tovább vonulnának előre. *Clement* tábornok négy hadoszlopban Bloemfontein felé tart.

London, márczius 28.

A *Daily Mail*-nak jelentik Fauresmithből tegnapi kelettel: *Clement* tábornok ellentállás nélkül megszállta Jagersfonteint és Fauresmithet.

London, márczius 27.

Olivier és *Krobelar* bur tábornokok hat-ezer emberrel Kronstadt felé vonulnak.

London, márczius 28.

A *Reuter*-ügynökségnek jelentik Laurenzo-Marquesből mai kelettel, hogy *Joubert* tábornok meghalt.

(Ha jól emlékezünk, az angolok ezt a hírt már éppen harmadszor táviratozzák haza s csodálatos, az őreg bur fővezér mindig feltámadt, sőt alaposan elverte őket. Valószínűleg így lesz ez most is.)

London, márczius 28.

A *Reuter*-ügynökségnek jelentik, hogy a *Pilcher* tábornok vezetése alatt álló angol csapatok visszavonultak és egy erős bur csapat, melynek élén valószínűleg *Olivier* tábornok áll, megszállta Ladybrandot, a hol erős hadállásba helyezkedett. Az angolok „azt hiszik”, hogy a burok visszavonulása Kroonstadt felé el van vágva és hogy nagy csata várható.

(Ebben az értesülésben is tévedés van. Már tegnap jelezték a lapok, hogy *Olivier* a csapatával Senekalon túl Kroonstadt felé jár. Hihetőleg egy másik erős bur csapat lesz az, mely most megszállta Ladybrandot s mely csak most bukkant fel valahonét az angolok útjába.)

Az italmérési törvény és a kiskereskedők.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, márczius 28.

Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter most küldi szét a kereskedelmi és iparkamaráknak válaszát arra a felterjesztésre, melyet a kamarák az új italmérési törvényvel sulyosan érintett kiskereskedők érdekében tettek. A válasz természetesen az aradi kamarának is szól, miután az aradi kiskereskedők szintén petíciónáltak s minden lehető elkövettek, hogy sérelmük orvosoltassék.

A miniszter a kérelem egy pontját sem tartotta teljesíthetőnek, mint azt az itt következő leír bizonyítja.

Több kereskedelmi és iparkamara, valamint érdekeit egyesület azzal a kérelemmel fordult hozzám, hogy az állami italmérési jövedékről szóló törvény végrehajtása tárgyában kiadott utasítást némely intézkedéseinek megváltoztatására a pénzügyminiszter urnál közbenjárjak. Erre vonatkozólag, miután tárgyalásokat folytattam a pénzügyminiszter ural, a következőkről értesitem a kamarát.

A kereskedelmi és iparkamarák, illetőleg az érdekelt egyesületek főként abban látnak sérelmet.

1. hogy az állami italmérési jövedékről szóló t.-cikk a szeszt és a szeszből készült közönséges palinkát a korlátolt kimérésből kizárja s ennek folytán a kereskedők és szatócsok szeszt és közönséges palinkát sem poharankint ki nem szolgáltathatnak, sem utczára ki nem mérhetnek.

2. hogy a pénzügyminiszter ur a korlátolt kimérés útján forgalomba hozható palinkának minimális eladási árát a literen alóli elárúsításoknál 2 koronában állapította meg.

Az első pontra vonatkozólag megjegyzem, hogy törvényes rendelkezéssel állván szemben, e tekintetben rendeleti uton változtatás nem tehető, de a csak imént életbe lépett törvénynek novelláris uton való megváltoztatására sincs kellő indok. Mert az új törvény az alkoholizmus terjedésének megállítására s főként erkölcsrendészeti szempontból mondotta ki általánosságban a tilalmat s ha a törvényhozás elég fontosnak találta ezeket az indokokat a tilalom törvényes kimondására, nem lehet föltételezni sem, hogy a törvény életbe léptének első napjaiban indokoltnak találná a tilalmat hatályon kívül helyezni.

A kereskedéseknek és szatócs-üzleteknek a kimérési (korcsma) üzletekkel való párhuzamba állítása nincs is egészen helyén. Más ugyanis a kereskedések és szatócsüzletek közönsége és más a kiméréseket felkereső közönség.

Míg az utóbbiakban a szeszitalokat tulajdonságos mérvben élvező egyének botrányos magaviselete csak visszatetszést kelt a jelenlévő férfiközönségben, addig a kereskedésekben, a hová nők és zsengekoru gyermekek is járnak, rendszeren az ittas emberek botrányos magaviselete és trágár beszéde a legnagyobb erkölcsi vesztélylyel jár.

Ami pedig a korlátolt kimérés útján forgalomba hozható palinkának minimális árát illeti, erre vonatkozólag értesitem, hogy a pénzügyminiszter ur ebben a kérdésben már határozott, amennyiben az országban divó átlagos árakra való figyelemmel, a szóban forgó minimális palinkaárt a literen alóli elárúsításokra nézve is a végrehajtási utasításban eredetileg megállapított két koronáról 1 korona 60 fillérré szállította le.

Panaszolja továbbá az országos értekezlet, mely a kereskedelmi kamarákat támogatás végett megkereste, hogy a kis mértékben zárt edényben elárúsítható legkisebb mennyisége egy félliterben van megállapítva s az, kéri, figyelemmel a sós és sóatlan borszeszre, hogy a minimális mennyiség kéttized literre szállittassék le.

A végrehajtási utasításnak említett intézkedése a régi állapottal szemben nem hátrányosabb.

Ugyanis a kis mértékben zárt edényben

elárúsítható szesznek legkisebb mennyisége már az állami italmérési illeték behozata előtt is megvolt határozva és az 1876. évi belügyminiszteri rendelet értelmében ugyancsak féllitert tett ki. Az állami italmérési jövedék életbeléptével ez a minimális mennyiség továbbra is fentartatott, sőt még tovább ment a korlátozás, amennyiben az is ki van mondva, hogy egy liternél nagyobb mennyiséget sem volt szabad eladni, ezenkívül az eladás csakis ipari és házi célra történhetett, az itatra való eladás kifejezetten tiltva volt.

E korlátozás a kizárólagosan szeszitalmérés jog megszüntével, tehát legújabb időben megszűnt ugyan, de tényleg évtizedeken át fennállott s így az nem a kérelem mellett, hanem inkább a kérelem ellen szól.

Ami azt a kérelmet illeti, hogy ugyanazon községben több italmérési engedély egy család kezében nem egyesíthető, a székes fővárosra és a nagyobb vidéki városokra ne alkalmaztassék, erre vonatkozólag megjegyzem, hogy e tekintetben külön intézkedésre nincs szükség. Hisz maga a törvény megengedi, hogy nagyobb községekben egynél több engedély is adathassék ki egy egyéneknek. Es maga a végrehajtási utasítás ugyanazon szakaszában, melyben a megtámadott kijelentés foglaltatik, közvetlen a megelőző kikezdésben kimondja, hogy aki több kimérést óhajti, az mindenik üzletre külön tartozik eszközölni.

Titokzatos rablógyilkosság.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, márczius 28.

Titokzatos büntény foglalkoztatja a fővárosi rendőrséget. A Váczi-körut 35. számú házban lakásán halva találtak ma egy magányos asszonyt s a jelek arra mutatnak, hogy gyilkosságnak esett áldozatul.

Benkner Lipótné született *Braun* Julia az áldozat neve. Negyvenegy éves magánzónő volt, s sok év óta lakott a váczi-körut 35. számú házban a második emeleten. A házbeliek csak a leánykori nevén ismerték, mert közel husz esztendeje már, hogy urától elválva élt. Pár hónapig volt közös háztartásban vele, aztán válopört indított ellene és leány nevén éldegélt igen szerény viszonyok között.

Az utolsó időben már teljesen magára volt hagyva. Rokonai a lehető legritkábban keresték fel; jóformán senki nem törődött vele. Butorozott szobák bérbeadásából élt. Lakása meglehetősen csinos volt. A Hajós-utczára néző két szobáját és egy udvari szobáját adta albérbe, ő maga a konyha mellett húzódott meg cselédjével együtt egy kis fülkében. Alig valamit költött magára, napjában egy koronába sem került az egész háztartása. Ilyenformán azt hiszik, hogy még csekély jövedelméből is megtakarított valami kis összeget.

Az este az asszony rendes időben lefeküdt s a házbeliek semmi különösét nem vettek észre. Cselédje reggel csendben, a nélkül, hogy a házmesternek szólott volna, elment hazulról egy ismerőséhez s annak mesélte el, hogy asszonyát halva találta a szobájában. Innen ment a jelentés az esetről a rendőrséghez. Azonnal rendőrtisztviselőt küldöttek a helyszínére.

A rendőrtiszt az asszonyt az egyik utcai szobában találta, a mely most épen nem volt kiadva. Holtan feküdt az ajtó mellett, nyakán czukorspárga vastagságu zsinég lógott. Első pillanatra, a holttest helyzetéből látni való volt, hogy itt nem öngyilkosság történt, hanem bünténynek esett az asszony áldozatul. Arcán, bal kezén és alsó lábszárán erős sérülések voltak és úgy feküdt lábball a szoba közepe felé fordulva — pedig ha a kilincsre akasztotta volna magát és a spárga elszakadt volna alatta, akkor természetesen felső teste bukott volna előre, a szoba közepe felé.

Ezek alapján megindították a vizsgálatot.

A rendőrség részéről *Farkas* rendőrségi tanácsos, a vizsgálóbíróságtól *Puscariu* Gyula bíró ment a helyszínére. Első sorban a megölt asszony cselédjét hallgatták ki. *Kosztok* Zsófiának hívják a leányt és azt állítja, hogy ő semmi egyebet nem tud a történetéről, midősze is azt, hogy reggel halva találta *Braun* Juliát. Ezután a két szobaurat hallgatták ki. Az egyiket *Politzer* Samunak hívják; 60 éves kereskedelmi alkalmazott. Évek óta lakik az udvari szobában. A rendőrség egy darabig azt is gondolta, hogy ezért a *Politzer*ért lett öngyilkos az asszony. Egy aláírás nélküli levelet találtak ugyanis az asztalon, a melyben kusza, zavaros irással ez volt olvasható:

— A gazember *Politzer* miatt ölöm meg magamat.

A házbelleknek azonban ez a levél mindjárt gyanus volt, mert *Braun* Julia alig tudott valamiképpen magyarul. Később az asszony huga határozottan azt állította, hogy a levél nem *Braun* Julia írása, s ennek bizonyítékául fel is mutatott tőle egy levelet. A rendőrség mindkét irást átvette, irázzakértökkel konstatálta, hogy egy kéztől erednek-e azok.

Politzer nem tudott semmit sem vallani a halálesetről. Féliz órákor ment este haza és nyugodtan aludt reggelig, anélkül, hogy bármit is észrevett volna. Két hét óta haragban volt *Braun* Juliával. de nem hiszi, hogy az e miatt öngyilkos lett volna.

A másik lakó, *Gergő* Lajos tisztviselő, vallomása szerint kilenc órákor ment haza, s körülbelül éjfélig dolgozott szobájában, de semmi gyanus zajt nem hallott. Reggel értesült az egész dologról, mikor a detektívek álmából felköltötték.

Az egyik szomszéd azt vallja, hogy este nyolc óra körül hallott valami nyöszörgést és jajgatást, de az egész pár pillanatig tartott, azután minden elcsendesedett.

Blum Róbert fogorvos, a másik szomszéd, a kinek szobáját csak egy egészen vékony fal választja el attól a szobától, a hol *Braun* Juliát megölték, semmit nem hallott.

A házbellek vallomása szerint a megölt asszonynak viszonya volt lakójával, *Politzer*rel. Egy másik lakó azt mondja, hogy neki *Braun* Julia már hónapok előtt panaszkodott, hogy fél a cselédjétől, a ki állítólag többször mondogatta, hogy csak az asszonya halálára vár, akkor minden vagyon ő rá száll örökségül.

A megölt asszony szobájában egy sorsjegyet és valami kevés készpénzt találtak, de lehetségesnek tartják, hogy nagyobb összekuporgatott vagyona volt, s ezt elrabolta tőle a gyilkos.

A nyomozás nagy erélyvel folyik ebben a rejtélyes ügyben.

Az este folyamán — mint tudósítónk táviratban jelenti — a gyilkos megkerült. A cselédleány bevallotta, hogy ő ölte meg asszonyát. Csak két gyűrűjét rabolta el, a többi vagyona nézve ugyanis reménykedett abban, hogy örökölni fogja.

A gyilkost az ügyészség fogházába kísérték.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Csütörtök: Névtelen levelek, bohózat. (Páratlan bérlet.)

Péntek: Névtelen levelek, bohózat. (Páros bérlet.)

Szombat: *Ninon*, opera. (Páratlan bérlet.)

* **Cicero felesége.** Nagy meglepetésben lesz részünk nemsokára mindnyájunknak, akik nem tudunk betelni nagy ironknak, *Jókai* Mór-

nak, irodalmi alkotásaival. A meglepetés egyike lesz a legérdekesebbeknek. Nem egyébről van szó, minthogy *Jókai* Mór *vigjátékot* írt a *Vigszínház* számára, ahol természetesen a legrövidebb idő alatt színre is kerül ez az új szindarab. Irodalmi atyamesterünk, az ő rendkívüli teremtő lángelméjével mindent alkotott már, ami az irodalom gyűjtőfogalma alá vonható. A politikai cikktől kezdve végig a szépirodalom minden műfaján át a legnagyobbtól a legkisebbig, írt már. Írt *vigjátékot* is valamikor régen, de színművei közt legtöbb aránylag a szomorujáték: pedig tudjuk, mennyi jókedv, mennyi aranyos humor buzog az ő csudás lelkületéből, hisz tréfás, humoros művei vetek-szenek nevetető hatásukban a leghíresebb humoristák műveivel. Annál érdekesebb lesz ez a legújabb *vigjátéka*, amelyben csakugy pezsdül a jókedv, a szellem, az ötlet. A *Jókai* *vigjátékának Cicero felesége* lesz a címe.

* **Mignon.** Az a sokat hangoztatott frázis, hogy: *kis, de lelkes közönség*, az este nagyon ráillett az aradi színházra. Kevesen voltak, de annál nagyobb odaadással, gyönyörrel élvezték *Mignon* pompás dalait, fülbemászó, ékes zenéjét. A szereplőket minduntalan tapsolták, főleg *Redey* Szidit, *Ruzsinszky* Ilonát, *Odry* Lehel, *Déri* Jenőt és *Pintért*, a kik ma is valósággal elemükben voltak s oly kedvvel, oly nagy odaadással énekeltek, mintha zsufolásig lett volna a ház.

* **Turcsányi Olga**, mint már írtuk, a kolozsvári Nemzeti Színházról *Aradra* jön s itt *Pintér*né Szép Olga szerepkörét fogja betölteni. A távozó szubrettről a következőket írja ma egyik kolozsvári újság:

A kolozsváriak kedvence, a kedves kicművész, az igaz művészet barátainak nagy sajnálatára elhagyja a kolozsvári nemzeti színházat s *Leszkay* társulatához megy. Néhány nap mulva már nélkülözni fogjuk őt, a színház dertis melegét és csodálatos, hogy a vezetőség, mely szokás szerint elbucsztatja a tetszetős színészeket, *Turcsányi* Olgáról megelégedezett, de hiszszük, hogy fognak módot találni e hiba helyrehozására.

* **Bihari Ákos a Vigszínházban.** A *Vigszínház* *Jászai* Mari odaszereződtetése óta drámai személyzetének megerősítésén fáradozik. Ujabbban a kolozsvári Nemzeti színház ambiciózus fiatal tagját, *Bihari* Ákost szerződtették a *Vigszínház*hoz, ki virágvasárnapkor elhagyja Kolozsvárt. *Bihari* tudvalevőleg hosszabb ideig tagja volt az aradi szintársulatnak is.

* **Mütter Müller József**, a Popper-repertoirt fogja április 8-án bemutatni a Fehér Kereszt termében Arad zeneközönségének. A hangverseny iránt oly nagy az érdeklődés, hogy az előjegyzések folytán a már tervezett sorokon kívül még újabb első sorokat kell fenntartani. Megérdemli ez érdeklődést *Mütter Müller*, kinél képzetesebb gordonka-művész a külföldön is alig található. E hangverseny után Budapestre készül *Mütter Müller* nejével *Lengyel* Erzsivel, ahonnan Prágába, *Mütter Müller* szülővárosába fognak menni hangversenyezni. Ez utjokban Németországban is hangversenyeket adnak és az előkészületet a meghívás folytán már meg is tették. Az április 8-iki műsorban levő *Popper* magyar rhapsodiáját *Mütter Müller* Prágában is előadja.

* **Fáy Szeréna bucsuja.** *Fáy Szeréna* a kolozsvári színházban pénteken játszotta utoljára *Évát* az *Ember* tragédiájában. Még a *Trónért*, *Hero* és *Leander* és az *Oththon* című darabokban játszik Kolozsvárott, azután a Nemzeti színháznál kezdi meg működését, még pedig *Hero* és *Leander* női szerepében.

Az utolsó ebéd.

— A népkönyha bezárása. —

Arad, márczius 28.

A kegyetlen, kiméletlen tél elmúlt s a megenyhült, szép időben a szegénység se olyan elviselhetetlen. Több a kereset, az élelem is olcsóbb s a szegény családok gyermeki is csak élnek valahogy a jövő télig a szerető gondoskodásnak azon mindenre kiterjedő nagy foka nélkül is, melyben féléven át a *szegénytanulókat* segélyező egyesület jóvoltából részesültek. Most, hogy a természet vette pártfogásába a szegény gyermekeket, a jótékony egyesület beszűntette az ingyenes ebédeket, melynek áldását ezek naponként élvezték. Minden délben kijutott nekik a tápláló, meleg étel, melyet anyai jóindulattal szolgáltak ki a jótékony urnők és urhölgyek.

Ma volt az utolsó ebéd, mely alkalmából egy kis ünnepélyességet rendeztek a templom-utcai fiúiskola tágas souterain éttermében. Megjelent itt özv. *Hauser* Károlyné, a szegény tanulókat segélyező egyesület kiváló buzgalmu elnöknője, kinek jelenléte, gyöngéd kedves modora, a szeretet és hála látható kifejezését varázsolta a gyermekek arczára. Ott volt az egyesületnek számos hölgytagja is.

Ott voltak az elnöknőn kívül: özv. *Boros* Béné, *Hermann* Gyuláné, *Heinrich* Sándorné, *Hirsch* Giza, *Hofbauer* Elma, *Groó* Lujza, *Kövé*r Béláné, *Kristyó*r Jánosné, *Lukács* Gyuláné, özv. *Rónay* Jánosné, *Rónay* Dóra, *Reicher* Károlyné, *Sármezey* Endréné, *Szalay* Antalné, *Szalay* Ilonka, dr. *Tisch* Mórné, özv. *Végh* Aurélné, *Vásárhelyi* Janka.

Háromnegyed 12 órákor vette kezdetét a mai ebéd. A gyermekek már mind az asztalnál ültek ekkor és hangos „kezelt csokolom“-mai üdvözölték a belépő hölgyeket. Az ebédet fel-

szolgálták: özv. *Végh* Aurélné, *Lukács* Gyuláné, *Jászai* Sándorné és özv. *Végh* Aurélné urnők adták. A narancsot a fentebb említett inspekciós hölgyeken kívül *Heinrich* Giza és *Hofbauer* Elma kisasszonyok osztották ki.

Az ebédet követő ima után *Kovács* titkár beszédet intézett a gyermekekhez, majd az egyesület női választmányának köszönetet mondott a gyermekek nevében. Ezután *Juhász* István és *Máté* Géza tanulók köszönték meg egyszerű szép szavakban a hölgyek jóságát és áldozatkészségét. Majd özv. *Hauser* Károlyné elnöknő válaszolt a gyermekeknek s köszönetet mondott az egyesületi titkárnak s mindenkélelőtt *Vizer* Ottónak, ki az ebédek alkalmával nap-nap után buzgó felügyeletet gyakorolt.

Ezzel ért véget az ez évi utolsó ebéd bezáró aktusa, mely minden jelenlevő szívében jóleső meleg érzést keltett s talán megvigasztalta a gyermekeket is a holnap elmaradó ebédért. Ilyen vigasztalásképen kapták a kivonulás alkalmával a kalácsot és narancsot is, ami az ártatlanul könnyelmű gyermeki szívnek elég öröm volt a gondfelejtőre.

Regény a bíróság előtt.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, márczius 28.

A moszkvai törvényszék előtt ma szenzációs tárgyalás folyt le. Olyan jeleneteket láttak a bírák, a melyeknek csak a legmegrázóbb drámákban fordulnak elő, s a legridegebb ember szívének is ellenállhatatlan erővel ragadják meg.

Egy asszony állott a bírák elé, — főrangú asszony, a legmagasabb arisztokrácia köréből — aki, hogy gyermekét magának biztosítsa elvált férjével szemben, utolsó érvül inkább azt hazudta, hogy a gyermek bűn szülötte, nem a férjétől való. Asszonyi becsületét odaadta az anyai szeretetért.

A megdöbbentő erejű dráma hősei *Trubetzkoy* Konstantin herceg és *Lieven* Sarolta bárónő. Mindketten az orosz arisztokrácia legelőkelőbb családjaiból származnak. Három év előtt ismerkedtek meg egymással Theodoriában, a Krim félsziget paradicsomi szépségű helyén, ahol a csári család is gyakran szokott megfordulni. *Trubetzkoy* herceg akkor testőrtiszt volt; délczeg, fejedelmi alak. A bárónő tizenhét éves szűz leány, aki a szépséges daliába halálra beleszeretett. Kereste az alkalmat, hogy megismerkedhessék vele, s mikor ez sikerült, mind gyakrabban találkoztak, míg végre a szerelmes leány óhajta szerint egy pár lett belőlük.

A házasságból egy gyermek született. — Leány lett az istenadta, s ez végtelenül elkeserítette a szilajvérű herceget. Feleségétől elhidegült, s türethetlenné tette annak az életet. Ráadásul még teleszedte magát adóssággal, még pedig sok, meglehetősen piszkos adóssággal, úgy, hogy emiatt testőrtiszt rangjától is megfosztották s egy félreeső vidéki helyre internálták. A szegény asszonynak keserves élete volt a züllésnek indult katona mellett, de türt és kisleányában kereste a vigasztalást. Helyzete azonban napról-napra türethetlenebbé vált, s végre is kénytelen volt magát a válásra határozni. A herceg a válásba beleegyezett, de a gyermeket nem akarta kiadni, amikor az asszony a bíróság útján követelte a kis leányt, *Trubetzkoy* befolyásos összeköttetéseivel kivitte, hogy a bíróság neki ítélte azt oda.

Az asszony felebbezett, a felsőbb bíróság azonban nem döntött az ügyben, hanem csak új tárgyalást rendelt. Tegnap indult meg ez az új tárgyalás és ma folytatódott. A jelekből előre volt látható, hogy megint csak a férjnek akarják odaitélni a bírák a gyermeket. Az asszony már el sem akart ma menni a tárgyalásra, mert reménytelennek tudta a küzdelmet, de ügyvédje rábeszélésére mégis elment. A tárgyalást látszólag teljes apáthiával hallgatta s csak halálosan sápadt arcáról látszott nagy megtörtsége.

Mielőtt a bírák ítélethozatalra visszavonultak volna, felhívta az elnök az asszonyt, hogy ha van még valami mondani valója, adja elő. Egész testében remegve állott ez ekkor fel s hirtelen a kitörő szenvedély hangján így beszélt:

— A gyermekhez a hercegnek semmi köze, mert annak nem ő az apja.

El nem képzelhető a hatás, a melyet ez a kijelentés keltett. A bírák zavarodottan bámultak, a hallgatóság, a mely az asszonynyal érezett, hangosan fejezte ki örömét a váratlan fordulaton, *Trubetzkoy* herceg ellenben nagyon kellemetlenül forgolódott s látszott rajta, hogy akárhol másutt szivesebben lenne ebben a pillanatban, mint itt. Egyszerre azután kapta magát és kirohant a tereméből, nem bánta már, akármi történik is.

A bíróság pedig az asszony kijelentése alapján a gyermeket neki ítélte oda, illetőleg szüleinek gondozása alá adta. Eszeveszett örömmel rohant gyermekéhez az elnöki szobába és sírva ölelte, csókolta. Mikor lecsendesedett, akkor vallotta meg ügyvédjének, hogy csak az utolsó perczen jutott eszébe ez a végső mentőgondolat s inkább hazudta magát házasságtörőnek, semhogy gyermekét elveszítse. Becsületét evvel elveszítette, a társaságból kizárhat-

ják, de megnyerte a gyermekét s ez neki mindennél több.

Trubetzkoy herceg az anyai szeretet ekkora nagysága előtt maga is kénytelen volt meghajolni s kijelentette, hogy megnyugszik a bíróság döntésében, bár igen könnyen megtámadhatná az ítéletet, a mely valótlan állításon alapul.

A szenzációs ügy egész Moszkvában beszéd tárgya s nem csekély izgatottságot keltett a főrangú körökben, a hol a herceg és bárónő jól ismert alakok.

SPORT.

+ **Kerékpár egyesület Brádon.** A brádi fiatalok kerékpáros egyesületét alakított, melynek eddig 60 tagja van. Az alapszabályokat már felterjesztették jóváhagyás végett a belügyminiszterhez. Az egyesület elnöke ifj. *Brády* Albert földbirtokos, alelnöke *Baumgarten* János dr. ügyvéd, jegyzője *Kugelyi* Sándor, pénztárosa *Abraham* József, egyleti orvosa *Böhm* Vilmos dr. és menetparancsnoka *Jeszkely* József.

Kikapós dohánygyári tiszték.

— Hogy mulatnak Kolozsvárott? —

Arad, márczius 28.

Kolozsvárott sokat beszélnek most *Kazay* Rezső dohánygyári igazgatóról s *Biró* Lajos dohányjövédéki tisztéről, a kik felfüggesztettek minden előzmény nélkül két szorgalmas tisztviselőt, állítólag azért, mert fel merték emelni szavukat a dohánygyárban uralgó viszonyok ellen. Az érdekes összeütközés pikantériákban gazdag részleteit tudósítónk a következőkben mondja el:

Szemtanuk érdekes dolgokat tudnak regélni a családos igazgatóról, a ki három-négy napon keresztül távol a gyártól, hivatalos teendőit mellőzve, barátjával *Biró* Lajossal, ki mint a gyárban alkalmazott jövédéki tiszt alattasa is, nagyszabású és mint kiderült, közbotrányt okozó „lumpolásokat“ szokott rendezni. Az egész gyár sutogott, egyesek révén a két emberről, akiket sokszor kocsiban szállítottak haza, mert nem tudtak volna másképp lakásukra érni.

Az igazgató felett *Biró* Lajos valóságban zsarnokoskodik, mert sok oly kompromittáló adat, birtokában van, melylyel *Kazayt* tönkre tehetné.

Múlt év július hatodikán *Biró* Lajos külközép-utcai lakásán nagy estélyt adott. A pompás vacsorát fűszerezték a dohánygyárból egyenesen e célra odarendelt gyári munkások s az ablak fehér függönyén koronként megjelenő silhouettek sok mindent árultak el.

Az eltelt éjszakáról részleteket nem írunk, csak annyit említünk meg, hogy másnap délelőtt, tehát fényes nappal, nyitott ablak mellett, énekeltek és kurjongattak a vendégek. A zene szólt, *Biró* Lajos pedig folytonosan lövöldözött revolverével ki az ablakon s a botrányos jövedv tetőpontjára hágott. Az utcán óriási tömeg gyűlt össze és nézte, hogy mulatnak, isznak és dalolnak muzsikaszó mellett a dohánygyár urai. Jelen voltak pedig többek közt az estélyen *Biró* Lajoson kívül *Hirt* György dohánygyári aligazgató és *Rónai* István dohánygyári tiszt.

Ennek a hónapnak harmadikán, este, *Kazay* Rezső betért egyedül a Szentegyház-utczában levő *Pferschi*-féle pilzeni sörcsarnok fényesen kivilágított termeibe.

A teremben kevesen voltak s az egyik asztalnál egy előkelő és disztigvált megjelenésű férfi pezsgőzött egyedül. *Kazay* nem meszeült tőle és hozatta asztalára egymásután a borokat, úgy, hogy nemsokára abban az álla-

potban volt, a mikor majd nem teljesen elvesztette logikai intellektuálisát.

Még egy poharat üritett ki, azután felállt és odament az egyedül pezsgőzőhöz és kissé kábult agygyal támaszkodva az asztal fehér abroszához, bemutatkozott.

— *Kazay* Rezső dohánygyári igazgató vagyok.

— Örvendek.

— Részemről a szerencse. Megengedi, hogy ide üljek?

— Nem!

Kazayt kissé frappirozta a válasz s így ingerült hangon kérdezte:

— Miért, ha szabad tudnom. Azt hiszem elég intelligens ember vagyok ahhoz, hogy Önnel együtt ülhessek.

— Jelenleg nincsen abban az állapotban.

Ettől a pillanattól kezdve a szaváltás mind hevesebb és erősebb lett. Alig lehetett a szavakat a kölcsönös izgatott hangulat miatt megérteni. Mikor aztán *Kazay* egy erősebb sértést mondott ellenfelének, a ki egy Kolozsvártt utazó, vagyonos és ismert nevű földbirtokos volt, az felemelte kezét és megtorlásképen teljes erejéből arczúlcapta az igazgatót.

Kazay a földre bukott és a pinczerek tették be egy gyorsan előhívott kocsiba, a mely hazavitte.

A rajta elkövetett nyilvános inzultás után az igazgató két napig nem mozdult ki a lakásából. Az után a tettek mezejére lépett és hatodikán bizalmas értekezletre hívta össze a dohánygyár összes tisztviselőit.

Az értekezletet röviden összefoglalva a következő szavakkal nyitotta meg:

— Értésemre esett, hogy egyes tisztviselők, a városban, személyemet sértő híreket terjesztenek alaptalanul és teljes rosszhiszeműséggel. Ezt a két tisztviselőt meg is nevezem. Az egyik *V. T.*, a másik *B. G.* Én evvel a két emberrel többé nem szolgálok!

Mindkét tisztviselő erélyesen tiltakozott a rájuk megbecstelenítésként nehezedeő gyanu ellen s kollegáikra hivatkoztak, a kik szintén egyértelműleg bizonyították e dologban való ártatlanságukat. A gyűlés széteszlott és eredményeképpen *V. T.-t* és *B. G.-t* nyolcz napra felfüggesztették állásuktól.

A két tisztviselő nem hagyta annyiban a dolgot. Folyamodást küldöttek a minisztériumhoz, a mely folyamodásban sok intim és pozitív adatokkal támogatott kompromittáló eset volt leírva az igazgatóról s így, tekintve a dolog komoly voltát, tizenkilencededikén leérkezett a minisztérium kiküldöttjeként *Berkes* Antal pénzügyi tanácsos.

Berkes rögtön a következő napon maga elé idézte az egyik felfüggesztett tisztviselőt, *V. T.-t*, a ki elmondta mindazokat, a miket folyamodványában megirt. Majd rátért a *Kazay* személyét illető és általa felsorolt adatokra. A zárt ajtó mögött szenzációs intimitásokat tárgyaltak az igazgatót illetőleg, a melyeket szóról-szóra lenyomatni ugyszólván nem is lehet. Ot napon keresztül folyton tartott a kihallgatás, melynek minden szavát jegyzőkönyvbe vették. Végre befejezték s a pénzügyi tanácsos ítéletképen mindkét tisztviselőt felfüggesztette, mert, daczára, hogy minden állításuk valónak bizonyult, nem tartották be a szolgálati utat s egyenesen a központhoz terjesztették be panaszaikat. A másik dohányjövédéki tisztet ki sem hallgatták.

Ugy értesülünk, hogy a két tisztviselő, maguknak teljesen elégtételt szerzendő, felsőbb fórumok elé viszi az ügyet.

Vasuti karambol Vecsésen.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, márczius 28.

Az éjjel veszedelmes vasuti baleset történt a Budapestről Temesvár felé haladó személyvonattal. A véletlen mentette meg csak a sok utast a legvégzetesebb szerencsétlenségtől, s sok okuk volt istennek hálálkodniok, mikor a halálos ijedelem után konstataáltak, hogy az összeütközésből elevenen menekültek.

Az éjszakai személyvonat Vecsés állomásán beleszaladt egy hetvenöt kocsiából álló vég nélküli tehervonatba, s rettenetes rombolást vitt végbe saját magán is, meg a tehervonaton is. Az összeütközésről a további állomásokra vérszenél-vészesebb hírek mentek, s az aggodalmat növelte az, hogy órák multak és a vonat nem érkezett. Az utasok ugyan táviratokban igyekeztek megnyugtanni hozzátartozóikat, de természetesen sehol sem adtak teljes hitelt ezeknek a táviratoknak mindaddig, míg a balesetből menekült utasok meg nem jöttek. Ilyen formán Szegeden, a hova hajnali négy helyett reggel nyolcz után érkezett a vonat, egész csomó ember várta izgatott aggodással a vonatérkezést. Temesvárott pedig még többen, mert a délelőtti órákig a hírek nagy ideje volt elterjedni.

A baleset úgy történt, hogy mikor a személyvonat Vecsés állomás elé ért, ott a sineken egy hetvenöt kocsiából álló tehervonat vesztegelt. A jelző tilosra volt állítva, s a mozdonyvezető, a ki ezt látta, meg is állította vonatát. Így hát nem is történt volna semmi baj. Csak hogy ekkor a tehervonatot elkezdtek tolatni, s a tolatók e közben különféle lámpajelzést használtak. A személyvonat vezetője ezeket a lámpajeleket félreértette, s azt hitte, hogy a pálya megnyitását jelentik.

A korom sötét éjszakában szép csendesen megindította vonatát és haladt előre. Alig pár pillanatig haladt azonban, mikor egyszerre azt látta, hogy valami sötét tömeg áll előtte. A következő pillanatban már irtózatossá recsegés és ropogás hallatszott, a mozdony kisiklott a sinekről előtte pedig egymás tetején állottak a tehervonat összetört kocsijai. Szerencsére a személyvonat közvetlenül a meginduláskor egészen csekély sebességgel ment, s így aránylag kis erővel ütközött a másikba. Ember életben kár nem esett, az anyagi kár azonban annál nagyobb.

Az utasok rémülten ijedtek fel álmukból az összeütközésre. Nagy zavar támadt minden kocsiában, s bár baja senkinek sem esett, összevissza jajgattak és menekültek mindenfelé. Sok időbe került, amíg valamennyire megnyugodtak.

Órák hosszat kellett a megsérült vonatnak várnia, míg a távirati uton kért segélymozdony megjött Czeplédről, s a pályát megtisztították annyira, hogy utját folytathatta.

A vonaton sok kereskedő és más üzletember utazott, akik a késés folytán kárt szenvedtek. Ezek az államvasutakat kárunk megtérítése végett perrel fenyegetik.

HIREK.

— **A radnai választás.** Holnap, csütörtökön virrad fel a nagy nap *Mária-Radnára*. Holnap választanak új képviselőt *Beles János* helyére, a ki aradi közjegyző lett s az összeférhetlenségi törvény értelmében mandátumáról leköszönt. Az egész kerületben hetek óta nagy volt az izgalom, a mely ma már tétőpontra hágott. Mindkét párt, *Vancsó Gyuláé*, *Nemess Zsigáé* is erősen készül a mérkőzésre, melynek

holnap vége szakad s talán már a déli órákban megtudjuk, a két szabadelpvüparti jelölt közül melyik neve került ki győzedelmesen az urnából. Vancsó mellett, a ki hivatalos jelöltje a pártnak, élénkebben megnyilatkozott a hangulat s aligha tévedünk, ha azt hisszük, hogy öviszi fel a parlamentbe a radnai mandátumot. A szavazás reggel 8 órakor kezdődik és hogy hamarabb menjen, két küldöttség előtt folyik le. Választási elnökül *Konopy Kálmán* köztörvényhatósági bizottsági tag küldetett ki, a ki egyszersmind az első küldöttségénél a választást is vezetni fogja. Helyettes elnökök: *Seidner Bernát* nagybirtokos, (egyszersmind a második küldöttség elnöke) és *Dan György* körjegyző. A szavazatszedő küldöttség elnöke *Kovács Aladár* erdész. Jegyzők: az első küldöttségénél *Csokonay Arpad* és *Tabajdy Gyula*, a második küldöttségénél *Kovács Béla* és *Montia György*.

— **A király személye körüli miniszter** — mint lapunknak Bécsből táviratozzák — a *Wiener Abendblatt* állítólag igen előkelő helyről szerzett értesülése szerint *Széchenyi Gyula* gróf valószínű belső titkos tanácsos, kir. főlovászmester, főrendiházi tag lesz. *Széchenyi Gyula* gróf, ki ma már 71 éves, a hatvanas esztendőben élénk részt vett Somogy megye politikai és társadalmi mozgalmában. *Wenckheim Béla* br. belügyministersége alatt Sopron vármegye főispánjává, majd pedig *Boust* külügyminiszter korában udvari tanácsossá nevezték ki. *József* főhercegnek is volt főudvarmestere, a főhercegnek honvéd főparancsnokká történt kineveztetése idején. A bécsi estilap értesülése mindenestre még megerősítésre vár.

— **A pápa Stefániának.** Gróf *Lónyay Elemér* német, kedves ajándékban részesítette ma a pápa. Művészi kivitelű imakönyvet küldött neki s egy megszentelt érmet, a mely drágakövekkel van ékesítve.

— **Nyugalomba vonult bíró.** Az aradi törvényszék egyik legrégebb bírája vonult nyugalomba: *Bilkei Pap Mihály*, kinek saját kérelmére történt nyugdíjaztatását ő Felsége engedélyére az igazságügyminiszter elrendelte. *Bilkei* a bíróságok szervezése óta működött, mint bíró, előbb a nagyszalontai járásbírósnál, majd Segesváron. Legutóbb az aradi törvényszék telekkönyvi osztályát vezette.

— **Uj törvényszéki elnök.** A király a magyar igazságügyminiszter előterjesztésére dr. *Kubinyi Lajos* nyitrai ügyészt a balassagyarmati törvényszék elnökévé nevezte ki.

— **Politikai pletykák.** Uj választásokról szó sincs még, hiszen a jelenlegi országgyűlés mandátuma csak a jövő évi novemberben jár le és már is keringenek a pletykák különféle választási készülődésekről. A minap a néppárt akciójáról adtunk hírt, a melyet *Aradmegye* két kerületére is ki akarnak terjeszteni, most meg a némely oldalról minduntalan erősítgetett új általános képviselőválasztás pletykái szivároknak le hozzánk a fővárosból. Adjuk ezeket a híreket úgy, a mint kapjuk. A pletyka érdekes mindig, főleg pedig a politikában. Halljuk tehát, mi mindent rebesgetnek:

Budapesten, a József-városi kerületben *Horánszky Nándor* lép fel. Arra az esetre, ha nem *Horánszky* lesz a Józsefvárosi szabadelpvüpart hivatalos jelöltje, *Heltai Ferencz* jelöltségének csinálnak propagandát. A belvárosban felléptetik *Apponyi Albert* grófit. *Deák Ferencz* ezen egykori kerülete ellenzéki jelöltet is állít *Preyer Hugó* személyében, kit a Sasok szeretnének keresztül vinni. A Lipótvárosban *Mezei Mór* ellenében a kereskedelmi csarnok elnökének: *haraszi Jellinek* Henriknek jelöltségéről lehet szót hallani. Az Erzsébetvárosban *Cser-*

nátonyt többé nem léptetik fel. Ide jönne át a belvárosból *Podmaniczky* báró, bár *Morzsányi Károly* pártja erősen szervezve van. Az első kerületben (Vár, Tabán, Krisztinaváros) a radikális demokrata *Kasics Péter* pártja sokat remél a választók megszaporodásáról.

Lássuk most a vidéket. Jászberényben *Apponyi* nem lép fel. A szabadelpvüpart *Almássy Géza* volt szolnokmegyei főispán körül sorakozik, akinek a néppárt valamelyik vezére lesz az ellenjelöltje. Félégyházán *Holló Lajos* nem lép fel többé. Itt az Ugronisták jelöltje *Lovászky Márton* szerkesztő lesz, *Holló Lajos* pedig Zentán lép fel. A monori kerületben ifj. *Erdély Sándor* dr. érdekében van mozgalom. Hajdu-Szoboszlón, a *Polónyi* kerületében, *Szivós Béla* lesz a függetlenségi jelölt. Nagyváradon egyhangulag fogják megválasztani *Tisza Kálmánt*, ha pedig visszavonul, a fiát, *Tisza István* grófit. Belényesben nem valószínű, hogy *Beóthy* Algernont újra megválaszassák. Emlegetik azonban helyette *Kupsa Viktort*, aki az elmúlt csekei választásnál szintén próbált már szerencsét kevés sikerrel. Románok körében beszélnek még arról is, hogy fel fog lépni *Mangra Vazul* is, ki akkorára már ki lesz nevezve nagyvárad püspöki helynöké. Ugrán gróf *Tisza István* szemből szemben *Szathmári Mór*, az „Egyetértés” munkatársa készül fellépni 48-as programmal. Tenkén *Blaskovich* Sándornak kevés kilátása van a megválasztásra. Utódjául báró *Kaas Ivort* emlegetik, kit a Széll-kormány fog protegálni. A tenkei kerületben hír szerint fel fog lépni báró *Gerlic y Ferencz* deszki birtokos is. *Hentaller* Lajost a függetlenségi Nagyszalontán jelölik.

Azt hisszük, a politikai pletykákból ennyi elég egy napon. Talán sok is...

— **Lobkovitz herceg megérkezett.** Tegnap egy budapesti esti lap ~~szavazás, szenzációval~~ izgatotta fel a közönséget. Azt írta, hogy *Lobkovitz* Rudolf herceg hadtestparancsnokot végzetes szivszélhűdés érte. A hírt természetesen már egy óra mulva megczáfolták. *Lobkovitz* Rudolf herceg ma reggel érkezett haza nászútjáról Budapestre nejével együtt. Csehországból jött, Bécsen keresztül. A herceg, aki a legjobb egészségnek örvend, már holnap átveszi hivatala teendőit.

— **A gyorsan változó czégtáblák.** A kereskedők között igen sok visszaélés származott abból, hogy a bukás szélén álló kereskedő üzletét eladta, vagy másra ruházta és így játszotta ki a hitelezőit. Ezen a bajon a kereskedelmi törvény revíziójával akartak segíteni, de belátták, hogy a baj sürgős orvoslást kíván s hogy a revízióig nem várakozhatnak. A kereskedelmi miniszter tehát új törvényjavaslattal lép elő s ezzel vet véget a mindinkább elharapózó csalásoknak. A törvényjavaslat tervezete az igazságügyminiszterium segédkezése mellett el is készült. A javaslat első paragrafusza azt foglalja magában, hogy aki szerződés útján kereskedelmi üzletet átvesz, az eladónak az üzletből eredő tartozásáért felelős. Ez a felelősség — mely azonban némileg korlátozva van — tisztán az átvett vagyon értékére szorítkozik. Ezért be kell mutatni a *lettárt is*, még pedig nyolcz nap alatt. Figyelemre méltó intézkedése a javaslatnak az is, hogy ha egy kereskedő mással társaságba lép, az üzlet addigi tartozásaiért a *társas cég is felelős*. Amint mindezekből látszik, az új törvény kizárja a már igen megszokott és nagyon is divatosá vált csalásokat s így a hitelezők nyugodtabban aludhatnak, nem félve attól, hogy az adós kereskedő az éjszaka folyamán alatt a czégtáblát kicseréli, üzletét másnak adva el. Most tehát az a fő, hogy a törvényjavaslat-tervezetből törvényjavaslat és törvény is legyen.

— **Április 11-ike.** Az április 11-iki nemzeti ünnep az idén a nagy hétre esik. Az ünnep egyházi része éppen ezért nem tartható meg, mert a liturgia szigoruan előírja a nagyheti áj-

tatoságokat. Az ünnepet így később tartják meg, s idejét a belügyminiszterium fogja kitűzni.

— **Benedetti meghalt.** Párisból táviratozzák, hogy *Benedetti* gróf, volt osztrák-magyar nagykövet meghalt.

Benedetti nagyon érdekes politikai multtal bír. Azt mondták, hogy az ő viselkedése okozta a francia-porosz háborút és amikor ez ellen az állítás ellen védekezett, már nem volt tekintélye a szavának. 1870-ben, amikor *Lipót* hohenzollerni herceg spanyol trónjelöltsége nagy izgatottságot keltett, Benedetti mint a francia császárság berlini nagykövete arra akarta rávenni a porosz királyt, hogy tiltsa el a herceget a jelöltség elfogadásától. Julius 9-én és 11-én ebben az ügyben fölkereste Emsben *Vilmos* királyt. Ámbar megnyugtató választ kapott, *Napoleon* megbízásából arra a kötelező ígéretre akarta *Vilmos* királyt kényszeríteni, hogy a jövőben sem fogja a jelöltséget támogatni. *Vilmos* király erre nem volt hajlandó és midőn Benedetti ez ügyben július 13-án nem egészen illendő módon újra kihallgatást kért, a király azt üzentte neki, hogy nincs semmi mondani valója. — Benedetti erről táviratot küldött császárnak, aki erre hadüzenetre határozta el magát. Benedetti július 14-én visszautazott Párisba. Benedetti többször igazolni parkodott diplomáciai eljárását, de nem sok eredménnyel és a császárság bukása óta elfeledve élt majd Ajaccio-ban, majd Olaszországban.

— **Hegedüs Sándor a székelyföldön.** *Hegedüs* Sándor kereskedelmi miniszter — marosvásárhelyi tudósítónk értesítése szerint — a tavasz folyamán Székelyföldre utazik, hogy a székelyek anyagi helyzetéről meggyőződést szerezzen. A miniszter utját a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara készíti elő.

— **Kazanrobbanás a tartományi gyűlésen.** A zárai tartománygyűlésben — mint lapunknak táviratozzák — a gőzfűtő készülék kazánja felrobbant. *Manger* képviselő súlyosan megsebesült.

— **Pollák M. A. halála.** Az aradi izraelita hitközség egyik legöregebb és legtiszteltebb tagját veszítette el ma. Délután negyed 5 órakor hunyt el 84 éves korában *Pollák M. A.*, ki az aradi izraelita hitközség újjáalakításában fontos szerepet játszott. Egyedül ő volt még életben abból a régi gárdából, mely modernné és mintaszerűvé tette az aradi hitközséget. Huszonöt éven át volt alelnöke a hitközségnek, később előljárója és hosszú éveken át pénziárnoka, valódi kebelbarátja még *Chorin* és *Steinhardt* rabbiknak. A régi időkben oly tiszteletben részesült, hogy midőn az aradi hitközség, két ízben is járult az ötvenes éveken a trón elé, a deputációknak mindig tagja volt a megboldogult, kit szívjóságáért, kedvességeért mindenki szeretett és egyszerű patriarkális jellemeért mindenki tisztelt. Influenza döntötte egy hét előtt ágyba. Elhunytában egy kiterjedt nagy család nesztorának halálát siratja. Temetése pénteken délután fél 3 órakor lesz.

— **Kongresszus a tuberkulózis ellen.** Az olasz kormány április 25-től 28-ig terjedő napokon Nápolyban a tuberkulózis elleni védekezés ügyében kongresszust tart az olasz királynő védnöksége alatt. A magyar kir. belügyminiszter a többi törvényhatóságokkal együtt *Arad* figyelmét is felhívta a kongresszusra, hogy a mennyiben azon résztvenni akarna, arra nézve idején intézkedhessen.

— **A magyar nemzeti zarándoklat** a mely *Vaszary* Kolos hercegprimás és tíz püspök vezetése alatt április 24-én indul Rómába, állandó és nagy érdeklődés tárgya nemcsak a fővárosban és az országban, hanem Bécsben is, a hol *Talliani* nunczius fölötte érdeklődik a zarándoklás fényes sikere iránt. Tudvalevőleg a püspöki kar megbízásából rendezi a magyar katolikusok orsz. zarándoklatát szervező irodája, mely április 10-ig a Krisztinavárosi plébániaépületben veszi át a jelentkezéseket és ad fölvilágosítást az érdeklődőknek, valamint kime-

ritő programmal is szolgál. Érdekes lesz ebben a zarándoklatban, hogy a budapesti központi papnevelő intézet kispapjai, a most folyó tanév daczára, résztvesznek a zarándokmenetben és hogy költségeik fedezéséhez a magyar tanulmányi alap 1600 koronával járult hozzá, az intézet 1200 koronát adott, a költségek többi részét a püspökök vállalták magukra. Hasonlóképpen fölemlítésre méltó, hogy a vidéki papnevelő intézetek növendékei szintén képviselve lesznek a zarándoklatban, a melyből tehát egy intézet sem marad ki. Rómában a magyar kispapokat a német-magyar kollegium növendékei fogják fényesen fogadni.

— **Milyen idő lesz?** A szegedi *Meteor* a következőket jósolja: Tegnap a napon egy nagyobb foltcsoport jelent meg, amely erős napkitörésnek az eredménye. E kitörés alkalmával kilövelt gázok már enyhültebbé teszik időjárásunkat s ha a 30-iki erős csomópont elmúlt, az állandó tavaszi napoknak nemcsak bekövetkezését, de állandó voltát is bizton várhatjuk. A 30-iki csomópont azonban még hozhat egy erős változást, de bármilyen legyen is az, csak röviden tartó lesz, mert a most történt napkitörés a meleg és az állandó jelleg felé fogja terelni az időjárást.

— **Szerenád egy városnak.** Zentáról írja tudósítónk, hogy igazi bácskai módra mulatott ott egy uri társaság. A vidám urak valamelyikének reggel felé az a pokoli gondolata támadt, hogy a város háza tornyából szerenádát adjon Zenta városának. Amely célból egy teljes cigánybandát vitt magával az ötletes kompánia. Az urak nagybárá városi hivatalnokok voltak és így valószínű, hogy a hatóságnak is lesz beleszólása ebbe a különös szerenádba.

— **Husvétii gyónás az iparos tanulóknál.** Az aradi ipariskolákban nemcsak a reáliák, hanem a vallástanításra is nagy gondot fordítanak, igazolja ezt az is, hogy az idei husvétii gyónásban és áldozásban 600-nál több tanuló vett részt. Ez kizárólag a hitoklató minorita lelkészek érdeme, kik a nyers és rakoncátlan inasokat vallásos érzelmeikben meg tudták tartani. De elismerés illeti egyúttal azon humánusan gondolkodó mestereket is, kik tanonczaik vallásgyakorlatát elősegítették.

— **A ki a fogát a hasában hordja.** Az aradi orvosgyulek tegnapi ülésén rendkívül érdekes előadást tartott *Parecz* Gyula dr. kórházi főorvos egy betegéről. A beteg nő belső szervében, a sziv közelében, nagyobb daganatot talált, melynek operálása a rendkívül nehéz körülmények daczára kitünően sikerült. *Parecz* dr. kollegáinak bemutatta a daganatot, melynek belső részében haj-képződmények között két teljesen kifejlett fog látható. A nő ma már teljesen egészséges. *Parecz* után *Löwinger* Miksa dr. kórházi orvos tartott előadást egy általa kezelt másik betegéről, a kinek egész belső szervezete természetellenesen van növe; a minek a jobb oldalán kellene lenni, a balon és megfordítva. A két érdekes eset fölött a nagyszámban jelenvolt orvosok hosszabb eszmecszerét fejtettek ki, végül pedig az előadókat zajosan megéljenzették.

— **Egyházi választások.** Nagy-Szebenből táviratozzák lapunknak: A görög-keleti román főegyházmegyei zsinatba a tegnap jelentett világi képviselőkön kívül még a következők választották meg: a törcsvári kerületben *Puscariu* János és *Garciu* Miklós, a fogarasi kerületben *Seuchia* dr. és *Borzu* György, a brassai kerületben *Vlaicu* Arzen és *Oniliu* Virgil, a medgyesi kerületben *Vecerdea* dr. és *Iván* Miklós, a kolozsvári kerületben *Simonescu* Leontin és *Consa* Demeter, a dévai kerületben *Mihu* dr. és *Orbonas* József, a háromszéki kerületben *Puscariu* József dr. és *Metianu* Janku dr.

— **A szénsztrájk megszűnt.** Prágából táviratozzák, hogy Morva-Osztrau össze s szénbányáiban a mai nappal megszűnt a sztrájk. A bányászok valamennyien munkába álltak s az

üzem az egész vonalon fennakadás nélkül folyik.

— **Németországi levelek.** A levelek sulyfokát a Németországgal való forgalomban a kereskedelemügyi miniszter 15 grammról 20 grammra emelte. A második suly-fokozat 20 grammról 250 gramm maximálisig terjed. Ez által a Németországba címzett levelek díja ennél fogva 20 grammig 10 fillér és 20 grammtól 250 grammig 20 fillér lesz.

— **Dráma az istállóban.** *Radnai* tudósítónk jelenti: Egy *Dlezzimár* nevű trojási legény észrevette, hogy *Oprea* Jozsim annak a leánynak udvarol, ki neki már régebben tetszett s a kivel megegyezett, hogy a felesége lesz. *Dlezzimár* ma délelőtt felkereste vetélytársát, kit ott-hon, az istállóban talált meg. Szemrehányást tett neki a leány fejének elcsavarása miatt s mivel *Oprea* egyszerűen kinevette, *Dlezzimár* szerelmi féltékenységében fejszét ragadott s *Opreát* úgy föbe csapta, hogy holtan bukott össze. A gyilkos legényt a radnai járásbíróóság letartóztatta s holnap bezáratja *Aradra*, az ügyészség börtönébe.

— **A tözsdetanácsosok választása.** A budapesti tözsdetanácsosok választása tegnap volt óriási részvétel mellett. A szavazatszedő bizottság éjjel fél 3 órakor hirdette ki az eredményt a mely szerint 869 tözsdetag adta le szavazatát. A százas bizottság jelöltjeit, nevezetesen *Klein* Gyulát és *Schöffler* Bódogot nagy többséggel választották meg.

— **A bajszerző tallér.** Miska ur volt *Aradon* az első, ki ötkoronás tallér boldog tulajdonosának vallhatta magát. Természetesen rögtön elment a kávéházba, hogy mutogassa érdekes kincsét. Az új tallérnak akadt is sok bámulója: kézzől-kézre adtak az egész kávéházban, úgy nézegették sorra. A vége ne legyen meg senkit: a fiatal ur hiába várta vissza becses pénzdarabját: az ötkoronás a sok kéz közt — eltűnt a kávéházban. Minthogy pedig az a magyarázat nem volt elfogadható, hogy a sok nézdegélő ember talán a szemévei falta fel a tallért, a károsult gyanus szemmel nézte végig a kávéházi vendégeket, míg az egyik uriemberen meg is akadt a szeme.

— Ne tréfáljon, adja vissza azt az ötkoronást, — szolott hozzája.

De a meggyanusított ur élénken tiltakozott az ellen. Szó szót követett és a végét ismét sejtethi mindenki: a fiatal ur pusztá kézzel, a meggyanusított uriember székekkel folytatta a harcát, mindaddig, míg csak az otlevők szét nem választották őket. Másnap a tallér vesztesse párbajra hívatta ellenfelét, ez viszont megtagadta a lovagias elégtételt, mert se vivni, se löni nem tud: ellenfele újabb botránnyal fenyegetődzik, szóval nálunk is van valami, ami az új ötkoronás forgalombahozását emlékeztetessé teszi.

— **Halálozások.** *Schöffler* Gyula volt aradi, most gyulai posta- és táviratdátiszt e hó 26-án Gyulán, 28 éves korában elhunyt.

Sárga Erzsike, *Sárga* Károly, az aradi kerületi betegsegélyző pénztár ellenőrének kis leánya, mint részvétellel értesülünk, meghalt.

Németh Sándorné élte 52-ik évében elhunyt. Csütörtök délután temetik a József főherceg ut 8. számú házából.

— **A Dunába ugrott kereskedő.** Hajnal felé járt már az idő, midőn a budapesti Margithidon czirkáló rendőrörszemnek feltűnt egy alak, aki, mintha lábai gyökeret vertek volna, úgy állott a hid korlátja mellett és mereven bámult a hideg habokba. Megunván a rendőr a szemlélődést, az ember felé ment. Ez visszafordult s látván, hogy észrevették, gyors elhatározással keresztül vetette magát a korlátón. A habok hatalmasan fellocschantak, amint a nehéz emberi test közük zuhant. A rendőr a hidfőhöz rohant, segítséget hívott s harmadmagával csónakba ült. Nehány percznyi evezés után megpillantották az öngyilkost, ki már fuldoklott. Kétségbeesett gyorsasággal eveztek fe-

léje és még jókor érkeztek. Kimentették a boldogtalant, akit azután a mentők vettek pártfogásuk alá s a Rókusba vitték. Az öngyilkosjelölt *Weiby* Gottfréd, temesvári lisztkereskedő. Nehány nap előtt jött fel Temesvárról Budapestre s a London-szállodában lakott. Anyagi bajok miatt akart megszabadulni az élettől.

— **Megakadályozott világkörüli utazás.** Két debreczeni suhancz: *Kiss* József és *Kiss* Antal, bizonyára Verne regényeinek a hatása alatt, elhatározta, hogy körülutazza a világot. Ami kevés pénzük volt, azon eleséget vettek és kimentek az állomásra, ott egy alkalmas pillanatban felszöktek egy sertésszállító kocsiba. Először is Budapestre akartak utazni, de oh balsors, a vonat nem Budapest, hanem Szatmár felé vitte őket. El is érkeztek Nagy-Károlyig, itt azonban észrevették a két pasasért s mert jegyük nem volt és tiltott módon utaztak, a nagykárolyi rendőrség gondjaira bízták, mely a napokban tolonczolta őket vissza Debreczenbe.

— **Krokodilus Kalocsán.** A Kalocsához tartozó Halom nevű pusztá határában szántás alkalmával az egyik polgárember észrevette, hogy egy különös, soha sem látott szörnyeteg, fejét a pocsolyába dugva fekszik előtte. Azonnal társak után nézett, hogy megfogják a bestiát. Az összegyűlt társaság eleinte ostorokkal igyekezett őt tétlenségéből felzavarni, de nem használt semmit. Hozzányulni nem mertek, mivel attól tartottak, hogy harap. Végre is elhatározták, hogy beküldenek egy lovasat Kalocsára, ki hírül adja majd, hogy elfogták az „*árgyelust*“ és hogy onnan kérjenek rendőri segítséget. Azonnal kiment a helyszínére egy előfogad és rendőr; feltették az *árgyelust* a kocsira és bevitték a kalocsai városháza udvarára, ahol rengeteg sok bámulója akadt. A bestia azonban egész közönyösen viselte magát, életjelt nem adva magáról. Levitték a pinczébe, hogy talán majd ott életre tér; de biz' az még ma is a régi Tagjai mozgathatók, szája a legnagyobb könnyűséggel nyitható ki. Kalocsán körülbelül négy héttel ezelőtt egy állatsereglet telepedett le, mely vasuton szállította oda az állatokat. A krokodilus a rozoga komédiás kocsiból a kiskőrös-kalocsai vonalon valahogy megszökött és így került el ma Kalocsára. A boldog kalocsaiak pedig azzal vigasztalják magukat, hogy elveszett ugyan néhány ezer forintnyi árvapénzük a városházán, de pótolja azt egy 150 éves döglött krokodilus.

— **Tót menyecskék a börtönben.** Tarka képe volt ma a szegedi kerületi börtön udvarának. Tizennyolcz tót asszony vonult be a csillagbörtönbe, fiatalok, öregek, puttonyokkal, gyerekekkel, hogy a törvényszabta büntetésüket elszenvédjék. Pitvarosról jött ez a kis tót invázió, csendőrszuronyok kíséretében. A tót asszonyok annak idején hirhedt vásári fosztogatásaikért és több rendbeli lopásaikért kerültek a törvényszék elé, ahol bűnösségük szerint kisebb-nagyobb börtönbüntetésre ítélte őket. Ma egyszerre érkeztek meg a csillagbörtönbe, miután a büntetésük a legfelsőbb fórumon is jogerőssé vált. A rab-asszonyokat a kerületi börtön női osztályában helyezik el, ahol egyelőre nem kapnak foglalkozást. A tizennyolcz tót asszony közül csak öt lesz hosszabb ideig a csillagbörtön lakója, a többiek már rövid idő múlva megszabadulnak.

— **Magyar név.** *Stumper* Paula *aradi* illetőségű ugyanottani lakos vezetéknevének „*Tompa*“-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

— **A bolgár gyalogló.** Bécsből táviratozzák: *Popov*, a bolgár gyalogló, ma délelőtt folytatta útját Páris felé.

— **Körözött sikkasztó.** Az aradi rendőrséget ma táviratban arról értesítette a zimonyi főkapitányság, hogy *Bukovala* Konstantin *belgrádi* államhivatálnak 5000 forintot meghaladó sikkasztást követett el s megszökött. Az illető 32—35 éves, erős testalkatú, borotvált állu, nagy, fekete bajszu ember. Puha kalapot, hosszú kabátot s időnként csipetöt visel. A rendőrség megtette a szükséges intézkedést.

— **A kassziros leány szerelme.** Egyik budapesti kávéházban, a hol a 18 esztendő *Kosztolányi* Erzsébet irogatta buzgón a könyvbe a fogasztást, naponta megfordult egy vendég, a minő csak egy van a világon. Persze csak a kis Kosztolányi Erzsébet gondolta így. A csinos kassziros leány forró szerelemre gyuladt s mikor a szeretett ifju ráunt a leányra, nem tudott belenyugodni a gondolatba, hogy az ő regényüknek vége van. Így esett, hogy Kosztolányi Erzsébet az éjjel nagyfuvaros-utca 20. szám alatti lakásán gyufaoldatot ivott maróluggal. A nagybeteg leányt a mentők a Rókus-kórházba vitték.

— **A vásári közönség és az idegenek különös figyelmébe ajánljuk** *Porter* Vilmos koronás áruházat Aradon, az *Andrássy-téren*, a Központi szálloda épületében. A vidék legkedveltebb bevásárlási forrása. Aradi emléktárgyak, ajándékokra nézve páratlanul felszerelt raktár. A híres játékaru raktár újonnan fel van szerelve. Meg vagyunk győződve, hogy az idegenek saját érdekükben semmi esetre sem fogják elmulasztani *Porter* Vilmos igazán pompás koronás áruházat meglátogatni.

— **T. üzletfeleink** szíves tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-tér 20. szám. Telefon 265. sz.) képviselősséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkát, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

— **x— Aradi czipő a fővárosban.** Az aradi czipészek szövetségének készítményei kezdenek országsszerte ismeretessé válni. Mint örömmel értesülünk, több fővárosi cég nagyobb megrendelést is eszközölt az aradi czipészek szövetségénél. Meg is érdemi a derék szövetség, hogy izléses, csinos és olcsó munkájukért mentől nagyobb pártolásban részesítse őket az aradi közönség is.

A Balaton réme.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, márczius 28.

Valóságban rémületben tartotta a Balaton vidékét tavaly egy, a rablóvilág romantikus idejére emlékeztető rablógyilkos garázdálkodása. A rabló eleinte a Balaton-Füred és Nagy-Vázsony között elterülő erdőből üzte garázdálkodását, majd a Balatonra tette át lakását, ahol egy lopott csolnokon, a part nádasában több mint öt hónapon keresztül rejtőzött, éjnek idején bejárva a környéket, ekkor lopkodva össze élelmiszereit, ruházatát.

Midőn csaknem két esztendei hasztalan keresés után a veszprémi törvényszék folyosóján a csendőrök elfogták, azt vallotta, hogy éppen azért jött, hogy önmagát feljelentse, mert megunta már ezt a rabló életet és súlyos bűnei tudatában, nyugodtan várja büntetését.

Millei József balaton-kövesdi születésű, 23 éves csavargó volt a Balaton réme. A veszprémi törvényszék rablás büntetésének két rendbeli kísérlete, szándékos emberölés büntetésének kísérlete, szándékos emberölés és rablás büntette, tizenegy rendbeli lopás büntette és többrendbeli lopás vétsége miatt mondott felette ítéletet.

Az a hallatlan vakmerőség, melylyel *Millei* József tetteit elkövette, örökös rettegésben tartotta a környéket. Betöréseit rendszeresen éjnek idején követte el és szándékának nem állt ellent a legjobban elzárt ajtó sem. Így 1898. június 13-án éjjel *Beer* Zsigmond balaton-füredi nyaralójában egyszer csak a cselédszobában termett, de a cselédség sikoltozásaira úgy, a mint jött, eltűnt. Itt nem sikerülvén rablási terve, még ekkor éjjel az *Auer* Dezső nyaralójába tört be. A nyaralóban mindenki aludt és észrevétlenül jutott be a hálószobába. Megállt az Auerné ágya előtt és őt álmából felrázva, így szólt suttozva:

— Ki alszik itt?

Auerné rémülten ugrott fel ágyából, sikoltani ukart, de a rabló tenyerével befogta a száját.

— Pénzt, vagy életet! — kiáltott rá vakmerően és mellének szegezve revolverét. A zajra *Auer* felébredt és átlátván a helyzetet, felemelt ököllel a rabló felé futott, aki e kiáltással:

— Vissza! Vissza! — ötször rálőtt *Auerre*, akit két golyó súlyosan megsebesített, — azután elmenekült.

Hallatlan vakmerőséggel gyilkolta meg *Józsa* Ferencz teveli lakost, aki a nagy-vázsonyi vásárról jött hazafelé Szent-Gálra. *R. Gombás* Gábor a szent-gáli erdő mellett ballagott magánosan. Egyszer csak az erdőből segélyért kiáltó hang ütötte meg fülét. Odatekintett és látta, hogy két ember áll egymással szemközt és az egyik puskát fog a másik fejének, akiben *Józsa* Ferenczet ismerte fel. Amint *Józsa* meglátta *Gombást*, feléje futott és így szólt:

— Az isten küldött most ide! Ha nem jössz, agyonlő ez a rabló!

Mikor azonban *Millei* észrevette *Gombást*, hozzálépett és pénzt követelt tőle. *Gombás* szerencsésen megfutott, mire a rabló ismét *Józsa* felé fordult és a hasába lőtt. *Józsa* a földre bukott, de oly szorosán fogta a rabló kezét, hogy az is vele esett. Ekkor a *Gombás* kiáltózásaira a vásárról hazatérő emberek segítségére siettek. *Millei* néhánykor közójük lőtt és többet megsebesített. Nagynehezen mégis letépték, hurkot kötöttek a kezére, de egy őrzetlen pillanatban futásnak eredt és eltűnt az erdő sűrűjében. *Józsa* a helyszínén meghalt.

Ilyen vakmerőséggel követte el egyéb rablásait is. Többek között *Tóth* Kálmán csopaki lakostól egy vadászfegyvert és töltegyasztalt lopott, amelyet azonban egy félévi használat után visszacsempészett tulajdonosához, egy levél kíséretében, amelyben azt írja, hogy megunta már a betyár, hajdanán életet és feljelentni magát a csendőrségnél, hogy végre pihenéshez juthasson.

Érdekes, hogy a szent-gáli merénylet elkövetőjéül még két ember jelentkezett a csendőrségnél, a kiknek mindenike azt vallotta, hogy egyedül ő követte el a gyilkosságot. Ezek *Kis* *Csonka* János és *Pintér* József kenesei lakosok, a kik azonban mindketten eszelősöknek bizonyultak.

A veszprémi törvényszék *Millei* Józsefet összbüntetésül 15 évi fegyházra ítélte, mit a győri tábla is helyben hagyott.

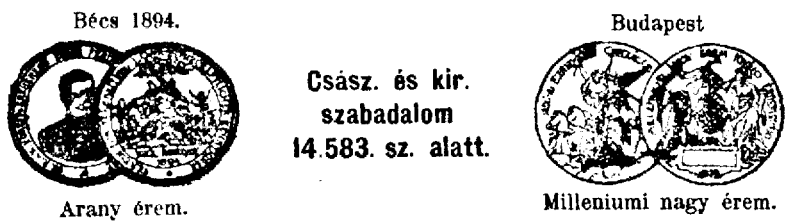
Ma foglalkozott ezzel az ügygyel a kir. kuria harmadik büntető tanácsa, a mely *Makay* Dezső bíró előadása alapján, mindkét alsó-bírószág ítéletét megváltoztatva, *Milleit* életfogytig tartó fegyházra ítélte.

TANÜGY.

(—) **Az iskolaszék ülése.** Folytatólagos sorrendje a f. évi márczius hó 29-én tartandó iskolaszéki ülésen tárgyalandó ügyeknek:

8. *Véber* Ágoston gájkülvárosi községi iskolai tanító kérelme, f. év május havában három hétre a tanítás kötelezettsége alól való felmentése iránt. 9. *Varga* Ilona és *Müller* Erzsébet gyermekkert-tulajdonosok kérelme, melyben az Aradon felállított magán-gyermekkert-jüknek 400—400 korona évi városi segélyben való részesítését kérik.

(—) **A községi siketnéma iskola felügyelőbizottsága** szerdán délután ülést tartott. Megállapították az 1901. évi költségelirányzatot, mely szerint az összes kiadások 9938 koronát tesznek ki, de a város csak 1512 koronával lesz megterhelve, míg a többi kiadást az állam és a különféle alapok jövedelmei fedezik. Több folyamodót el kellett utasítani, mivel a szegénysorsu gyermekeket gyámolító segítő alap nem elegendő ahhoz, hogy ez év szeptember havában új növendékek felvehetőek legyenek. Néhány folyó ügy elintézése után az ülés véget



Bécs 1894.

Budapest

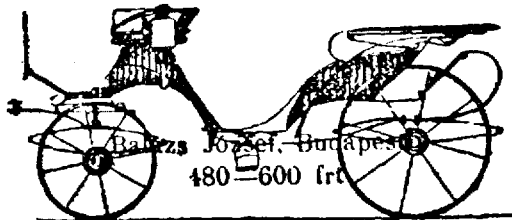
Csász. és kir.
szabadalom
14.583. sz. alatt.

Milleniumi nagy érem.

BALÁZS JÓZSEF

KOCSIGYÁRTÓ,

ARAD, KÖLCSEY-UTCZA II. SZ. (Templom-utca sarkán.)



Miután Aradvárosában ezen iparág eddig tökéletes szaktudatában még nem volt kifejlődve, ennél fogva bátorodom a n. é. közönségnek tudtára adni, hogy ezen pályán Bécsben és Budapesten 30 éven át sikerrel versenyeztem; az utóbbi 18 éven át Budapesten mint hírneves kocsigyáros híreben a legszébb kivitelű kocsikat készítettem, azért is a gyártmányaim nagy érmekek lettek kitüntetve. A sorsomnak az volt az akarata, hogy Aradon is tehetséget ismertté tegyem, ennél fogva készséggel elvállalom bármilyen legfinomabb vagy egyszerűbb kivitelben új kocsik elkészítését ezenkívül összes kocsijavításokat u. m. kovács, bogárnar, nyerges és fényező munkákat legártóssáiban és legszebb kivitelben lehetőleg legrövidebb idő alatt jutányos árak mellett pontosan elkészíték. Kész új kocsik valamint már használt de jó karban lévő különféle formájú kocsik raktáron eladásra állanak.

Valódi hazai készítmény!

Az aradi czipészek termelő szövetkezete

a tavaszi idényre

modern divatnak megfelelő, kizárólag kitűnő tyukszemmentes anyagból készült

3000 pár czipőt tart raktáron.

Dus választék férfi-, női és gyermek czipőkből.

A szövetkezet célja — a külföldi silány árukat kiszorítani és a magyar ipart fejleszteni — a n. é. közönség által annál inkább érdemel pártolást, miután ezáltal nemcsak a hazafiúi kötelességének tesz eleget, hanem szükségletét is jobban és olcsóbban fedezheti a szövetkezetben,

melynek raktára a **Templom-utca,** Minorita-palota a leányiskolával szemben van.

Valódi hazai készítmény!

Pártoljuk a hazai ipart nemcsak szóval, hanem tettel is.

Tessék próbavásárlást tenni tyukszemmentes czipőkből!

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy kérőd-zőknek és sertéseknek Magyarországból Horváth-Szlavonországból és Ausztriába való bevitelére tekintetében fennálló érvényes intézkedéseket tartalmazó 405. számú állategészségügyi értesítő hivatalomban az érdekeltek által megtekinthető.

Aradon, 1900. évi márczius hó 29-én.

Salacz,
királyi tanácsos
polgármester.

656—1900. pm.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy kérőd-zőknek és sertéseknek Ausztriából Magyarországra való behozatala tekintetében jelenleg érvényes intézkedéseket tartalmazó 393. számú állategészségügyi értesítő hivatalomban az érdekeltek által megtekinthető.

Aradon, 1900. évi február hó 18.

Salacz,
kir. tan. polgármester.

Ruzsonyi Endre

Andrássy-tér 24., a Hungária kávéház mellett.

Van szerencsém a t. cz. közönség hecses figyelmébe ajánlani

rövidáru-, női pipere-, úri divat, diszmuáru, játék- és czipő-raktáramat.

Kérem a nagyérdemű közönséget, szerencsétlenségem bevásárlásaikkal, hogy kivételes árakon jó áruimmal olcsón kiszolgálhassam.

Finom női és férfi glace keztük 80 krtól feljebb.
Férfi nyakkendők és gallérok 15 krtól feljebb.
Női és férfi zsebkendők 60 krtól feljebb.
Férfi, női és fiu kalapok minden árban.
Legszebb szőnyegek 38 krtól feljebb.
Finom férfi ingek 95 krtól feljebb.
Eső- és napernyők minden árban.
Trikó és szövet gyermek ruhácskák.
Kötött harisnyák és fuszekli minden árban.
Kötő, horgoló, Struer és himző pamutok.
Női blousok 80 krtól feljebb.
Női gallér, övek, nyakkendők minden árban.
Szallagok, bársony, plüss, zsinórdiszek, csipkék és betétek 50% engedménnyel.
Pénztárczák, casetták, tükrök, minden árban.
Chewrau és különböző bőrczipők.
Gyermek bőrczipők minden árban.

Minden e szakmához tartozó árucikkek nagy választéka kivételes árakon.

Üzlethelyiségem május hó 1-től kiadó, a berendezés eladó.

Tiszteletteljesen

RUZSONYI ENDRE,

Andrássy-tér 24., a Hungária-kávéház mellett.

Tyukszem,

szemölcs, bütyök és mindenféle bőrkeményedést bámulatos rövid idő alatt elmulasztja a

Hajós-féle

ANAGALLIN

Ára 35 kr.

Nyilatkozat. Tekintetes Hajós Árpád gyógyszerész urnak Arad. Fogadja legmélyebb köszönetemet az Ön által feltalált csodás hatású Anagallin-ért, mely a régi kínzó bőrkeményedéstől rövid idő alatt és igen sikeresen megszabadított. El nem mulaszthatom az Ön igazán kitűnő szerét a szenvedő emberiség figyelmébe ajánlani. Arad, jul. 24. Tisztelettel Szelle Józsefné.

A párisi és londoni hygienikus kiállításán kitűnő készítményéért, nagy aranyéremmel, díszoklevéllel és érdemkereszttel kitüntetve. Kapható egyedül a készítőnél:

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertára

Aradon, Andrássy-tér 22.

A megyeházzal szemben.

STERNM.A.

Arad és vidéke legnagyobb kizárólagos
női felöltők
 áruháza
 Aradon, Andrassy-tér.



127—1900. sz.

1240

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbíróság V. 3598—99. számú végzése által Podvinetz Izidor lugosi cég javára Doneberg Adolf és neje aradi lakosok ellen 128 kor. hátr. tőke, ennek 1899. évi július hó 19-ik napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 45 korona 30 fill. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag le- és felülfoglalt és 606 koronára becsült butorok és egyébektől álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 3598/899. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Aradon, Zsófia-utca 8a. szám alatt leendő eszközlésére 1900. évi április hó 6-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-czik 108. §-ában megállapított föltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1900. évi márcz. hó 23. napján.

Györffy Arnold,
 kir. bir. végrehajtó.
 Lakik Vörösmarthy-u. 3. sz.



— Elsőrangú látványosság! —
 Aradon, a Boczkó-utca végén, a vörös ökrrel szemben látható a

Plastikai panopticum

Nagy történelmi és mechanikai Múzeum

életnagyságu önműködő és élethű műalakokkal a mult és jelenből, a legnevezetesebb szereplőket ábrázolva.

— Belépti-díj: 10 kr. —

Naponta nyitva reggel 9 órától este 10 óráig, este fényes világítás mellett. — A múzeum a legnagyobb pompával és fényvel van berendezve.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik, mely tisztelettel

WERIN R., igazgató.

Bővebbet a nagy falragaszok.

==== Szabott árak! ====

Kassowitz Fülöp

férfi-, fiu- és gyermekruha raktára

Telefon 324.

ARADON, Andrassy-tér 9. szám. A minorita templom átjárójával szemben.

Telefon 324.

Van szerencsém m. t. vevőimnek valamint a nagyérdemű ruhát vásárló közönségnek szives tudomására hozni, hogy a tavaszi idényre megérkeztek **legujabb kifogástalan szabásu és elismert jó minőségű** férfi, fiu és gyermekruhák, a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig, nagyon jutányosan, szabott árak mellett, úgy hogy t. vevőim igényeit mint eddig úgy ezután is minden tekintetben kielégíteni lesz főtörekvésem. — Mérték szerinti rendelésekre nagy választék honi, angol és francia szövetekben, melyek 48 óra alatt pontosan eszközöltegetnek.

Tisztelettel **KASSOVITZ FÜLÖP.**

==== Szabott árak! ====



3886—1900. h. k.

Hirdetmény.

F. évi márczius hó 15-ikén egy kutya által 6 egyén megmaratott.

A kutya felbonczoltatván az veszettségben gyanusnak találtott, minelfogva az 1888. évi VII. t.-cz. végrehajtása tárgyában a nagymélt. földmívelési m. kir. miniszterium által 40,000. 1888. sz. alatt kiadott utasítás 188. §-a alapján az Arad szab. kir. város területén levő összes kutyáknak 40 napig kötve tartását, vagy pedig

ugy az utcán valamint otthon a lakásban is harapás ellen biztos szájkosárral való ellátását rendelem el.

Miről alkalmazkodással a közönséget azzal értesítem, hogy az elfogott kutyák a törvény rendelkezése szerint kiadhatók nem lévén a szájkosár nélkül szabadon járó kutyák kivétel nélkül elfogatni és gazdáik a törvény rendelkezéséhez képest kérdőre vonatni és büntettetni fognak.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatala mint I-ső foku állategészségügyi hatóságtól 1900. márcz. 19.

Sarlot
 főkapitány.



6767/1900

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város 1899. évi zárszámadása a részletezett kimutatások, vagyoni leltár; a város cselekvő és szenvedő vagyoni állására vonatkozó mérleg az anyagszámadási kivonat, a köveztalap számadása, ugy a tanácsnok jelentése folyó évi márczius hó 22-től kezdve folyó évi április hó 5-ig bezárólag a városház tanácstermében közszemlére kitétetnek.

Erről a város adózó polgárai azzal értesítetnek, hogy jogában áll minden egyes adózónak a számadásokat megtekinteni s azokra észrevételeiket az 1886. évi XXI. t.-cz. 17. szakasz b) pontja értelmében a folyó évi április hó 12-én

tartandó városi rendes közgyűlést megelőzőleg legalább 5 nappal a tanácshoz betérjeszteni.

Arad, 1900. évi márczius 21.

A városi tanács.

1054/1900. pm.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy kerdőzöknek és sertéseknek Ausztriából Magyarországra való behozatala tekintetében jelenleg érvényes intézkedéseket tartalmazó 404. sz. állategészségügyi értesítő hivatalomban az érdekeltek által megtekinthető.

Aradon, 1900. évi márczius hó 19-én.

Salacz,
 királyi tanácsos
 polgármester.